

Clorox® Total 360® ProPack

Electrostatic Sprayer CLX2000

Atomizador Electrostático CLX2000

Pulvérisateur électrostatique portatif CLX2000



For Indoor and Outdoor
Commercial Use

Para Uso Comercial en
Interiores y Exteriores

Pour usage commercial
à l'intérieur ou à l'extérieur

► Operator's Manual

EN | 2-11

► Manual del Operador

ES | 12-21

► Manuel de l'utilisateur

FR | 22-31

For service and support,
contact Service Tech Team at
www.servicetechteam.com

Para obtener servicio y apoyo,
comuníquese con el Equipo de
Servicio Técnico en:
www.servicetechteam.com

Pour communiquer avec notre
équipe de services et de soutien
techniques, visitez
www.servicetechteam.com.



Table of Contents

SAFETY NOTICES	
Warnings	3
Safety Decal	4
Protective Gear	5
IMPORTANT SAFETY PRECAUTIONS	
Power Connection	5
Grounding Instructions	5
Extension Cord	5
Shock/Electrical Hazard	5
General Safety	6
Chemicals	6
SYSTEM COMPONENTS	
Backpack Assembly	7
Spray Wand Assembly	7
Harness Assembly	8
OPERATING INSTRUCTIONS	
Assembly Instructions	8
Preparing the Spray Area	9
Device Operation/Setup	9
Sprayer Operation During Sanitization and Disinfection	9
Changing Clorox-Approved Products	9
MAINTENANCE	
Air Filter	10
Spray Wand Assembly	10
Backpack Assembly	10
SPECIFICATIONS	
TROUBLESHOOTING	
EQUIPMENT WARRANTY	

SAFETY NOTICES

This manual contains information that is important for you to know and understand before operating the Clorox® Total 360® ProPack Electrostatic Sprayer. This information relates to protecting your safety and ensures product reliability and performance. It is the owner's responsibility to ensure that all who operate this equipment read this manual.

WARNINGS

To help you recognize this information we use the warning symbols below. Please read the manual carefully, and pay special attention to the symbols and warning labels. Warning labels indicate a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.

WARNINGS

- Read and fully understand the Clorox® Total 360® ProPack Electrostatic Sprayer Operator's Manual prior to using the electrostatic sprayer.
- Read and fully understand Clorox-approved product labels prior to using any liquid product with the Clorox® Total 360® ProPack Electrostatic Sprayer, and follow safe-use instructions such as recommend personal protective equipment (PPE).
- Clorox® Total 360® ProPack Electrostatic Sprayers are for both indoor and outdoor commercial use. Bystanders and pets should not be in the area during application.
- Clorox® Total 360® ProPack Electrostatic Sprayers are intended for indoor storage only.
- Clorox® Total 360® ProPack Electrostatic Sprayers should not be operated below 40°F (4.5°C).
- Clorox® Total 360® ProPack Electrostatic Sprayers should never be used in an area containing volatile chemicals. Nor should they be used in hazardous environments nor any area containing volatile or explosive levels of gas, vapor or airborne particles.
- Clorox® Total 360® ProPack Electrostatic Sprayers should never be used by untrained personnel.

WARNINGS

PRESSURIZED EQUIPMENT HAZARD

Fluid from equipment that leaks or ruptures from a component can splash in the eyes or on skin, causing serious injury. In order to help prevent a leak or rupture:



- Check hoses, tubes and couplings daily. Replace worn or damaged parts immediately.

WARNINGS

PLASTIC PARTS CLEANING SOLVENT HAZARD

Many solvents can degrade plastic parts and cause them to fail, which can lead to serious injury or property damage. In order to help prevent against degradation:



- Use only compatible water-based solvents to clean plastic structural pressure containing parts.
- See technical data in this and all other equipment instruction manuals. Read fluid and solvent manufacturer's Safety Data Sheets (SDS) and recommendations prior to use.

WARNINGS

FIRE, EXPLOSION AND ELECTRIC SHOCK HAZARD

Flammable fumes, such as solvent and paint fumes, in work areas can ignite or explode. To help prevent fire, explosion and electric shock:



- Electrostatic equipment must be used only by trained, qualified personnel who understand the requirements of this manual.
- Stop operation immediately if static sparking occurs or you feel shock. Do not use equipment until you identify and correct the problem.
- Use and clean equipment only in well-ventilated area.
- Never spray a flammable chemical (with a flashpoint less than 140°F [60°C]).
- Do not plug or unplug power cords or turn lights on or off when flammable fumes are present.
- Keep spray area free of debris, including solvents, rags, gasoline or any flammable chemicals.
- Keep a working fire extinguisher in the work area.

WARNINGS

PERSONAL PROTECTIVE EQUIPMENT

Wear appropriate protective equipment (PPE) when in the work area to help prevent serious injury.

- Refer to **product-specific** Clorox Safety Data Sheets (SDS) for any additional Personal Protective Equipment (PPE).

WARNINGS

EQUIPMENT MISUSE HAZARD

Misuse can cause serious injury or death.



- Do not operate the unit when fatigued or under the influence of drugs or alcohol.
- Use fluids and solvents that are compatible with equipment wetted parts. See technical data in all equipment manuals. Read fluid and solvent manufacturer's warnings. For complete information about your material, request SDS from distributor or retailer.
- Do not leave the work area while equipment is turned on.
- Turn off all equipment when not in use.
- Check equipment daily. Repair or replace worn or damaged parts immediately with genuine replacement parts from Service Tech Team.
- Do not alter or modify equipment. Alterations or modifications void your Clorox® Total 360® ProPack warranty and agency approvals, and create safety hazards.
- Route hoses and power cords away from traffic areas, sharp edges, moving parts and hot surfaces.
- Do not stretch the cord tightly between the backpack and the outlet. A cord that is stretched or pulled may not function properly, can damage the cord or plug, and creates a tripping hazard.
- Hoses and power cords may be trip hazards. Avoid stepping or standing on any hoses and power cords. Watch your step.

WARNINGS

CHEMICAL USE HAZARD

Each chemical, such as a disinfectant, has a unique set of hazards and needs to be handled properly to ensure worker safety.

- The Clorox® Total 360® ProPack Electrostatic Sprayer must only be used with products that have been approved by Clorox. Never spray any liquid product that is not a Clorox-approved product. The Clorox® Total 360® ProPack Electrostatic Sprayer warranty is voided if the Clorox® Total 360® ProPack Electrostatic Sprayer is used with products that are not approved by Clorox. Be aware that many chemical liquids can be harmful if they are not used properly.
- Read and understand the Clorox-approved product's SDS and label prior to use.
- Be aware of first-aid procedures related to the product in use.
- It is a violation of federal law to use a chemical in a manner inconsistent with its label.
- Use PPE as detailed by the Clorox-approved product's SDS.
- For use with non-flammable, non-combustible and non-volatile fluids only. Never spray a flammable chemical (flash point less than 140°F [60°C]). All Clorox chemistry conforms to this specification.
- Ensure the area being sprayed has proper ventilation.
- Bystanders and pets should not be in the area during application.
- Store all chemicals in original containers in a cool, dry place, away from heat and open flames.
- Do not reuse or refill a chemical container.
- To dispose of Clorox-approved products refer to product labels.
- Never aim the sprayer at yourself, another person, or a pet.

Safety Decal

! WARNING!

- Always wear appropriate Personal Protective Equipment (PPE). Refer to Owner's Manual, product-specific Clorox® Safety Data Sheets (SDS) or ServiceTechTeam.com for additional warnings and instructions.
- Follow instructions and precautions listed on Clorox® manufacturing product labels.
- Only use Clorox®-approved products through the Clorox® Total 360® Sprayer.
- Inspect power cord, sprayer and external tubing for damage prior to use. DO NOT use if damage is present.
- Always use with a grounded electrical plug and outlet.
- Use device only as intended. Direct spray only toward appropriate surfaces.
- For outside or wet environment application, use a GFCI (ground fault circuit interrupter) inline adapter or outlet to help avoid risk of electrical shock. GFCI should be placed as close to outlet as possible.

! ¡ADVERTENCIA!

- Utilice siempre el Equipo de Protección Personal (EPP) adecuado. Consulte el Manual del Propietario, las Fichas de Datos de Seguridad (FDS) de Clorox® específicas del producto o el ServiceTechTeam.com para las advertencias e instrucciones adicionales.
- Siga las instrucciones y precauciones que se listan en las etiquetas de fabricación del producto Clorox®.
- Utilice solamente productos Clorox® aprobados por el Atomizador Clorox® Total 360®.
- Antes de usarlo inspeccione el cable de electricidad, el rociador y la tubería externa por daños. NO lo use si hay daños presentes.
- Siempre usarlo con un enchufe y toma de corriente eléctrica con conexión a tierra.
- Solamente utilice el dispositivo para lo que fue diseñado. Solo rocíe directamente en las superficies adecuadas.
- Para aplicaciones en exteriores o en ambientes húmedos, use un adaptador en línea GFCI (interruptor de circuito por falla a tierra) o tomacorriente para ayudar a evitar el riesgo de descarga eléctrica. El GFCI debe colocarse lo más cerca posible del tomacorriente.

! AVERTISSEMENTS!

- Toujours porter un équipement de protection personnelle (EPP) adéquat. Pour des mises en garde et des instructions supplémentaires, consulter le manuel de l'utilisateur du pulvérisateur, la fiche signalétique du produit Clorox® ou le site ServiceTechTeam.com.
- Suivre les instructions et les mises en garde indiquées sur l'étiquette d'origine de chaque produit Clorox®.
- Utiliser le pulvérisateur Clorox® Total 360® uniquement avec les produits Clorox® approuvés à cette fin.
- Avant l'emploi, inspecter le cordon d'alimentation, l'appareil lui-même et les tubes externes pour vérifier l'absence de dommages. NE PAS utiliser le pulvérisateur en présence de dommages.
- Toujours brancher le pulvérisateur dans une prise de courant avec mise à la terre.
- Utiliser le pulvérisateur strictement selon le mode d'emploi. Toujours diriger le jet directement vers les surfaces à traiter.
- Afin de réduire le risque de choc électrique lorsque le pulvérisateur est employé à l'extérieur ou dans un environnement mouillé, utiliser un adaptateur en ligne ou une prise avec disjoncteur de fuite à la terre (DDFT). Toujours placer l'adaptateur avec DDFT le plus près possible de la prise de courant.

900109

Protective Gear

- PPE must comply with the American National Standards Institute's ANSI Z87.1-1989 standard if purchased after July 5, 1994, or ANSI Z87.1-1968 or with the standard of the country in use.
- Eye and face PPE shall be distinctly marked to facilitate identification of the manufacturer as indicated by OSHA standard (1910.133[a][4]).
- The following minimum requirements must be met by all protective devices. Protective devices shall:
 - Provide adequate protection against the particular hazards for which they are designed
 - Be of safe design and construction for the work to be performed
 - Be reasonably comfortable when worn under the designated conditions
 - Fit snugly and not unduly interfere with the movements of the wearer
 - Be durable
 - Be capable of being disinfected
 - Be easily cleanable
 - Be distinctly marked to facilitate identification only of the manufacturer

THE USE OF EYEWEAR PROTECTION IS RECOMMENDED WHEN USING THIS DEVICE.

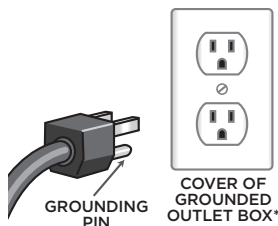
ALWAYS USE APPROPRIATE PPE, LISTED ON THE CLOROX-APPROVED PRODUCT'S SAFETY DATA SHEET (SDS). CLOROX SDSs CAN BE FOUND AT WWW.THECLOROXCOMPANY.COM/BRANDS/SAFETY-INFORMATION/SDS/.

IMPORTANT SAFETY PRECAUTIONS

When using an electrical appliance, it is important to understand that some circuits are electrically live, even when the power switch is in the off position. Basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of burns, fire, electrical shock, injury and/or death.

Power Connection

Power plug must be used with a three-pronged, grounded outlet, rated for no less than 15A service. Always verify before product use. Depending on specific model, this appliance is for use on a nominal 120V/60Hz circuit with a verified ground plug. Check with a qualified electrician to ensure you have the correct electrical service and grounding.



*120-volt grounded connectors shown. 220/240-volt grounded connectors will differ in shape.

Grounding Instructions

This appliance must be grounded. In the event of malfunction or breakdown, grounding provides a path of least resistance for an electric current to reduce the risk of electric shock. This appliance is equipped with a cord having an equipment-grounding conductor and a grounding plug. The plug must be plugged into an appropriate outlet that is properly installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances. Do not use an adapter with this product except to provide ground fault circuit interrupter (GFCI) protection.

DANGER: Improper connection of the equipment-grounding conductor can result in a risk of electric shock. The conductor with insulation having an outer surface that is green, with or without yellow stripes, is the equipment-grounding conductor. If repair or replacement of the cord or plug is necessary, do not connect the equipment-grounding conductor to a live terminal. Check with a qualified electrician or serviceman if the grounding instructions are not completely understood or if in doubt as to whether the appliance is properly grounded. Do not modify the plug provided with the appliance — if it will not fit the outlet, have a proper outlet installed by a qualified electrician. Do not use an adapter with this product except to provide ground fault circuit interrupter (GFCI) protection.

Extension Cord

1. The unit is supplied with an extension cord. If the provided extension cord becomes damaged or if you wish to purchase additional extension cords or other replacement parts you may contact Service Tech Team for spare parts purchase.
2. Clorox recommends using a 16-gauge extension cord no longer than 100 feet (30.5m). Be aware that an undersized extension cord will cause a drop of in-line voltage, which could result in a loss of power, damage to the product and/or overheating. Always use a sufficiently rated extension cord.
3. Make sure your extension cord is in good condition. Inspect cords periodically and replace if damaged. A damaged cord can impact the unit's electrostatic performance or lead to injury.
4. For outside or wet environment application, use a GFCI (ground fault circuit interrupter) inline adapter or outlet to help avoid risk of electrical shock. GFCI should be placed as close to outlet as possible.

Shock/Electrical Hazard

As with most electrical appliances, electrical parts are electrically live even when the switch is off. To reduce the risk of burns, fire, electric shock or injury:

1. Use this unit only for its intended use, as described in this manual.
2. Do not use while bathing.
3. Do not place or store unit where it can fall or be placed in water or other liquid.
4. If unit falls into water, unplug immediately. Do not reach into water to retrieve.
5. Never operate this unit if the unit shows sign of physical damage, e.g., impact damage from a severe drop, or is working improperly. For technical support or spare parts purchase contact Service Tech Team at www.servicetechteam.com.
6. Keep sprayer and cord away from heated surfaces.
7. Never block the air openings of the unit or place it on a soft surface (bed or couch), where the air openings may become blocked.
8. Never drop or insert any object into any opening on the sprayer.
9. Do not use with a damaged or broken extension cord.
10. Never store at a temperature above 140°F (60°C).

CAUTION: Electrostatic nozzle. Do not touch or insert any foreign object into the nozzle.

General Safety

Lack of attention to safety can result in reduced efficiency, accidents, personal injury or death. Watch for safety hazards and correct deficiencies promptly. Use the following safety precautions as a guide when using this machine:

1. Read the operator's manual. Failure to do so is considered misuse of the equipment.
2. Use the Clorox® Total 360® ProPack Electrostatic Sprayer unit only for its intended use, as described in this manual.
3. Before operating equipment, become familiar with all caution and warning decals affixed to the equipment.
4. Do not use the Clorox® Total 360® ProPack Electrostatic Sprayer in a hazardous location.
5. Only trained personnel familiar with the Clorox® Total 360® ProPack Electrostatic Sprayer and Clorox-approved products should be allowed to operate.
6. Do not allow personnel to operate the sprayer without proper instruction or under the influence of alcohol or drugs.
7. Use an extension cord meeting or exceeding the specification detailed in the EXTENSION CORD section.
8. Store sprayer in a cool, dry place. Do not expose to extreme temperatures.
9. Purge liquid line before storing the unit.
10. Be aware, even when the sprayer is off, power is still supplied to the unit when plugged into an electrical outlet.
11. Never hang unit from cord.
12. A device should never be left unattended when plugged in.
13. Always turn off sprayer after each application and before unplugging.
14. Always unplug unit from outlet when not in use or when leaving it unattended.
15. Never unplug the unit by pulling the cord or with wet hands. Always unplug by grasping the plug.
16. Never pull or carry the sprayer by the power cord.
17. Do not crimp the cord or strain it around sharp edges. Doing so might damage the cord.
18. Do not use the Clorox® Total 360® ProPack Electrostatic Sprayer with a damaged extension cord.
19. Always thoroughly inspect product before usage.
20. During normal operation, the spray wand and loom may become warm to the touch. If device becomes hot, turn off and allow device to sit for 30 minutes.
21. For questions or concerns about the Clorox® Total 360® ProPack Electrostatic Sprayer, contact Service Tech Team at www.servicetechteam.com.

Chemicals

The Clorox® Total 360® ProPack Electrostatic Sprayer can only be used with products that have been approved by Clorox. The Clorox® Total 360® ProPack Electrostatic Sprayer warranty is voided if the Clorox® Total 360® ProPack Electrostatic Sprayer is used with products that are not approved by Clorox. Be aware that many chemical liquids can be harmful if they are not used properly.

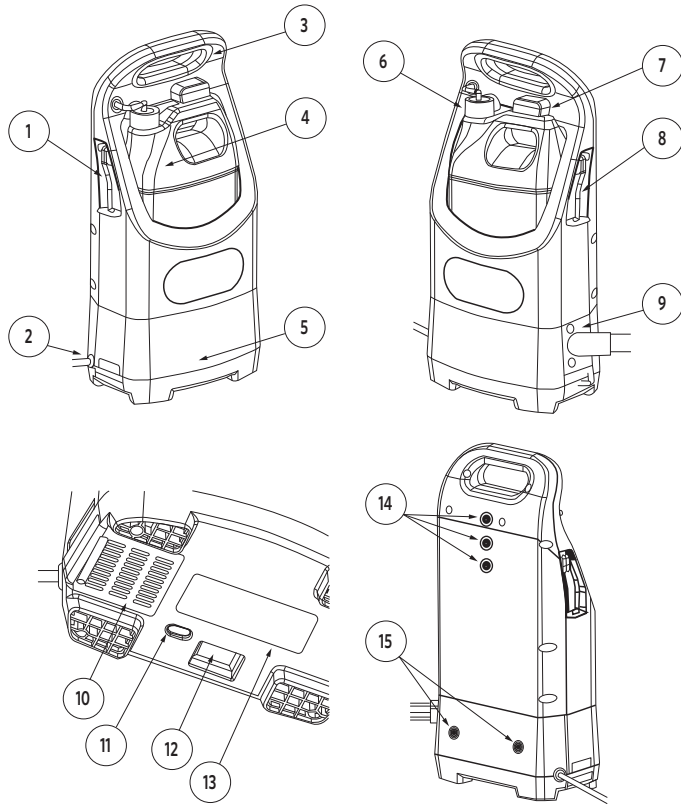
1. Always use appropriate PPE when operating the Clorox® Total 360® ProPack Electrostatic Sprayer. Refer to product SDS for proper PPE.
2. Follow the liquid product label and SDS for proper storing, handling, and disposing of any liquid products used in the Clorox® Total 360® ProPack Electrostatic Sprayer.
3. Know the length of time required by each liquid product application before allowing people and pets to return to the sprayed area.
4. Tampering with Clorox-approved products, product containers and the Clorox® Total 360® ProPack Electrostatic Sprayer in any form will void the customer warranty.
5. To dispose of Clorox-approved products refer to product labels.
6. If liquid products come into contact with your skin or eyes, please refer to product label and SDS for first aid measures.
7. Never aim the sprayer at yourself, another person or a pet.
8. Do not mix chemicals unless specifically directed on the product SDS and label.

IMPORTANT: Safety data sheets (SDS) are available for all liquid products that have been approved for use in the Clorox® Total 360® ProPack Electrostatic Sprayer. These SDSs will inform you of any hazards and precautions of which you should be aware. All employees that use the product must be aware of and have access to the SDS. They should also be trained for and aware of their safety while working with liquid products. It is the responsibility of the owner of the equipment to obtain an SDS from Clorox for each chemical used. Visit www.thecloroxcompany.com/brands/safety-information/sds/ for more information.

SYSTEM COMPONENTS

The patented Clorox® Total 360® ProPack Electrostatic Sprayer was engineered with the end-user in mind. It is durable, highly mobile and effective for electrostatic delivery. The replaceable filter is the only serviceable component. If you are experiencing issues with your device, please contact Customer Support at www.servicetechteam.com.

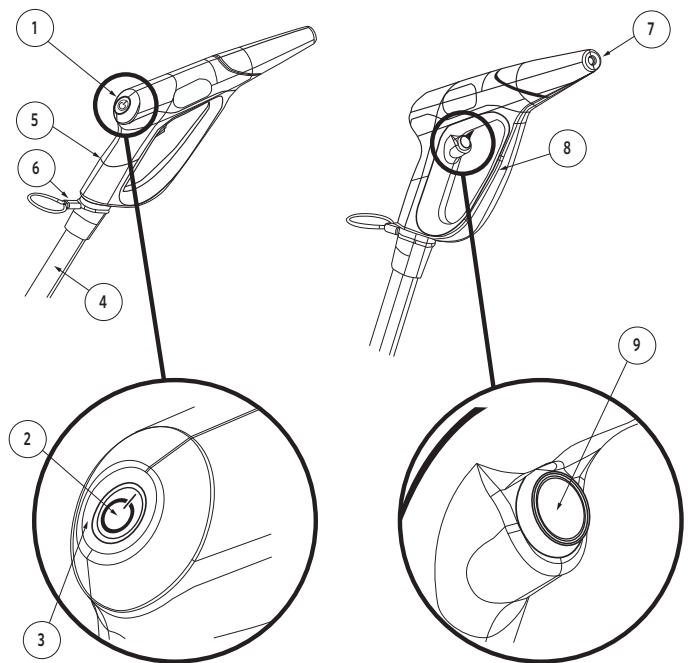
Backpack Assembly



1	Extension Cord Storage Hook	Located on the left side of the backpack for extension cord storage.
2	Power Cord Assembly	Power plug for unit.
3	Handle	Soft textured handle to ensure comfort and grip.
4	1-Gallon (3.8 Liters) Product Container	Contains Clorox-approved product (not included with equipment).
5	Backpack Electrical Compartment	Lower compartment containing all major electrical components.
6	Dispensing Cap and Tube	Replaces the cap for the chemistry container when container is installed in backpack. Note: Do not remove dispensing cap from tubing.
7	Container Release Button	Prevents container from falling out when tipped over. Press button to release container.
8	Spray Wand Storage Hook	Located on the right side of the backpack. Stores and hangs the sprayer wand and hose.
9	Loom Connection Plate	Allows for removal of loom/sprayer assembly as well as access to fluid filter.
10	Replaceable Filter	Replaceable air filter to be replaced every 3 months or 300 operating hours.

11	Diagnostic Center	LED lights provide information to help customer service representatives more quickly and accurately diagnose issues.
12	Hour Meter	Logs running time of equipment to assure proper maintenance.
13	Model Information	Clorox® Total 360® ProPack Model No: CLX2000 Serial No: P2CBP115-xxxxxx
14	Upper Mounting Points for Harness Assembly	Upper position points for mounting backpack harness. Adjustable depending on operator size. See harness assembly section of manual for instructions.
15	Lower Mounting Points for Harness Assembly	Lower position points for mounting backpack harness. See harness assembly section of manual for instructions.

Spray Wand Assembly



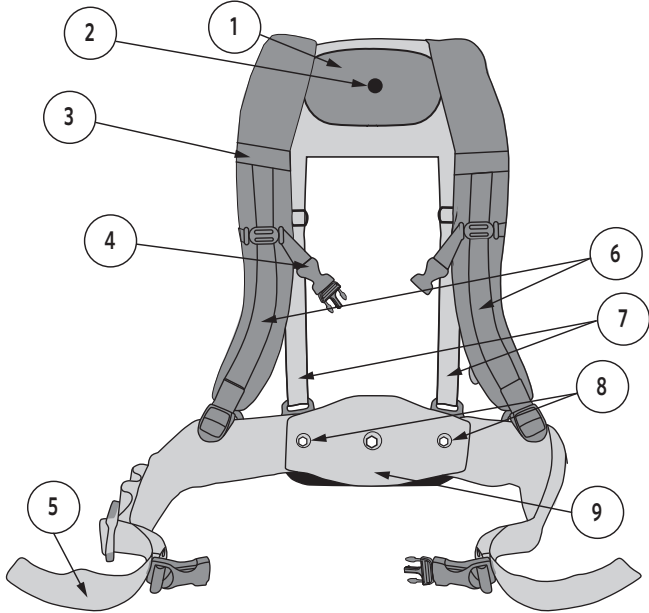
1	Main Control Panel	Indicates the power, sprayer, and electrostatics are on.
2	Main Power Button	Initiates power to the sprayer.
3	Electrostatics "On/Off" Illuminated Indicator	Indicates activation of electrostatics and spray.
4	Loom Assembly	Connects the electrical line, liquid line, and air line from the backpack to the spray wand.
5	Spray Wand Handle	Textured handle positioned for ambidextrous use.
6	Lanyard	Attachment point for clipping wand to backpack.
7	Nozzle Assembly	Located on the front of the sprayer.
8	Electrostatics Control Trigger Guard	Houses electrical components and protects trigger button.
9	Electrostatics and Spray Button	Initiates liquid spray.

Assembly Instructions

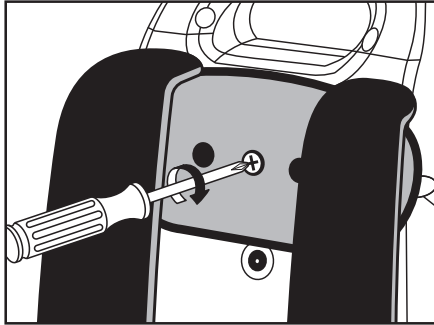
The backpack harness should be attached to the device prior to use.

To adjust the backpack upper harness:

1. Adjust the upper harness by loosening the tensioning straps. Then using a Phillips screwdriver, thread the screw into one of the three adjustable upper harness locations. The upper pad should be secured once the screw is firmly tightened into position.

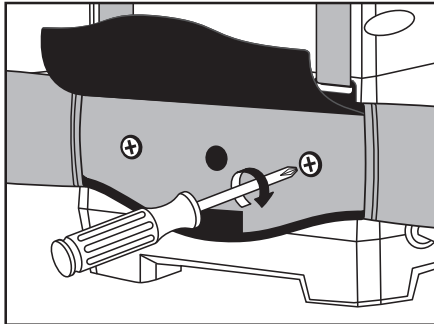


1	Upper Harness	Breathable padded back support for ventilation and comfort.
2	Upper Attachment Bolt	Secures upper harness to backpack unit. Can be adjusted to fit the operator.
3	Wand Attachment Clip	Clip for temporary spray wand storage.
4	Sternum Strap/Buckle	Strap to ensure even weight distribution.
5	Waist Strap/Buckle	Strap to ensure even weight distribution.
6	Shoulder Straps	Breathable padded mesh shoulder straps.
7	Tensioning Straps	Used to lengthen or shorten the backpack shoulder straps.
8	Lower Attachment Bolts (2)	Secures lower back plate to backpack.
9	Lower Back Plate	Breathable padded lower back support for ventilation and comfort.



Note: The upper part of the harness should sit between the shoulder blades for proper fit. Taller users may need to move the position up. Shorter users may need to move the position down. **DO NOT** use any additionally assembly compounds such as Loctite™ or grease.

2. To attach the lower part of the harness, use a Philips screwdriver to thread the lower attachment bolts into the lower back plate.



NOTE: **DO NOT** use any additional assembly compounds such as Loctite™ or grease.

Preparing the Spray Area

1. Clean gross filth by using standard manual cleaning protocols.
2. Close the room to the general public for cleaning. Place signs or warning indicators on doors that indicate no one should enter the room.
3. Power off any sensitive electrical devices. Devices do not need to be unplugged.

Unit Operation/Setup

1. Choose the appropriate Clorox-approved product.
2. Put on appropriate PPE. See section on PPE on page 5.
3. Mount desired Clorox-approved product on the backpack by sliding the container into the container reservoir. Ensure that the container is positioned facing up with the opening below the dispensing tube.
4. Unscrew the lid on the Clorox-approved product of your choice and connect the dispensing cap to the container. Be sure the cap is screwed all the way down; do not overtighten.
5. Unwrap supplied extension cord completely and plug Clorox® Total 360® ProPack into a grounded, three-pronged outlet. See EXTENSION CORD section for extension cord specifications.

NOTE: For outside or wet environment application, use a GFCI (ground fault circuit interrupter) inline adapter or outlet to help avoid risk of electrical shock. GFCI should be placed as close to outlet as possible.

6. Put on backpack and properly secure in place using safety straps. To properly secure the backpack:
 - Remove spray wand from spray wand storage hook and place wand onto the backpack shoulder strap using the wand attachment clip.
 - Loosen the shoulder straps and the waist belt. Lift the backpack and slide arms through the straps.
 - Connect the waist strap. Tighten the waist belt and ensure the weight of the unit is concentrated on your hips rather than shoulders.
If needed, use the upper mounting points to adjust attachment bolt using a Phillips screwdriver to ensure the weight of the unit is concentrated on your hips.
 - Connect the sternum straps.
 - Adjust the shoulder straps so that the unit fits comfortably, and the weight is still concentrated on your hips.
 - Slide the buckle up or down the strap for best fit.
7. Thread the extension cord through the strain relief on the waistbelt.
NOTE: Do not tie extension cord and power cord together. Doing so will result in damage and may void your warranty.
8. Remove wand from the wand attachment clip. With the wand firmly in hand, locate the main power switch on the sprayer wand. Press and release the main power button on wand to initiate power to the system. Main power button will illuminate blue.

Priming the Clorox® Total 360® ProPack Electrostatic Sprayer:

Aim the nozzle into an inconspicuous corner, container or drain. Press and release the spray button on the wand to activate electrostatic spraying system and to spray solution. Electrostatic indicator ring on wand will illuminate blue. Spray until a steady flow of solution runs through the nozzle. Press and release the spray button on the wand to stop spraying.

NOTE: Sprayer will automatically stay on until spray button is depressed an additional time, or the main power button is pressed.

Sprayer Operation

1. Direct the spray wand at the desired surface.
2. Begin to spray. With the main power button already on, press the sprayer button once to initiate spraying. Press again to stop flow of the sprayer.
3. Follow a continuous path around the area working from high to low areas, moving the sprayer in a sweeping motion until surfaces are thoroughly wet. Optimal spray distance away from surfaces is 2-4 feet (0.6 - 1.2 meters).

NOTE: If using the wand holster for temporary storage, turn off the system by pressing the main power button prior to placing the wand into the holster.

4. After spraying, keep the area closed to the public until applicable bystander re-entry times are reached (see the product SDS for information on bystander re-entry times). If no re-entry time is indicated, keep the area closed until product contact times are reached or surfaces are visibly dry.
5. Remove the closed sign from the door.

Changing Clorox-Approved Products

1. Stop spraying the Clorox® Total 360® ProPack Electrostatic Sprayer and take off the device.
2. Disconnect the dispensing cap from the Clorox-approved product that is to be changed.
3. Press the container release button and remove container from the sprayer. Cap the removed product if it is being stored.
4. Purging the Clorox® Total 360® ProPack Electrostatic Sprayer: With the main power already on, press spray button into an inconspicuous corner, container or drain. Spray the Clorox® Total 360® ProPack Electrostatic Sprayer until no liquid comes out of the nozzle.
5. Choose the appropriate Clorox-approved product.
6. Mount desired Clorox-approved product on the backpack by sliding the container into the container reservoir. Ensure that the container is positioned with the opening facing up and the opening below the dispensing tube.
7. Unscrew the lid on the Clorox-approved product of your choice and connect the dispensing cap to the container. Be sure the cap is screwed all the way down; do not overtighten.
8. Priming the Clorox® Total 360® ProPack Electrostatic Sprayer: With main power already on, depress trigger into an inconspicuous corner, container or drain. Spray the Clorox® Total 360® ProPack Electrostatic Sprayer for up to 25 seconds to generate a steady flow of solution.

MAINTENANCE

In order for the Clorox® Total 360® ProPack Electrostatic Sprayer to remain functional, the equipment should be cleaned on a regular basis. In addition to general cleaning of the unit, one user serviceable area — the air filter — must be maintained and serviced regularly.

NOTE: As the sprayer becomes dirty from typical use, a 70% isopropyl alcohol cleaner that is manually applied is recommended on outside surfaces.

Air Filter

Looking at the bottom of the backpack, locate the Replaceable Filter access panel (see SYSTEM COMPONENTS — BACKPACK ASSEMBLY). Open panel and remove filter from slot. Replace with OEM filter media, PN 600254. This filter must be replaced every three months or 300 operating hours. Operating hours are recorded on the on the Hour Meter (See SYSTEM COMPONENTS — BACKPACK ASSEMBLY). To purchase spare parts, visit www.serviceteam.com.

NOTE: One filter is included in the device with three additional filters for replacement.

Spray Wand Assembly

The spray wand assembly IS NOT field serviceable. Any attempt to disassemble the wand or to perform field service will void the warranty and likely damage the sprayer. Do not open the unit shell, as doing so will void the warranty on the sprayer. If you are experiencing issues with your spray wand assembly, please contact Customer Support at www.serviceteam.com. To clean the spray wand assembly of excess debris, manually apply 70% isopropyl alcohol to the exterior of the wand assembly using a cloth.

Backpack Assembly

The backpack assembly has no serviceable parts inside. Do not open the housing, as doing so will void the warranty on the sprayer. If you are experiencing issues with your backpack assembly, please contact Customer Support at www.serviceteam.com. To clean the backpack of excess debris, manually apply 70% isopropyl alcohol to the exterior of the backpack using a cloth.

SPECIFICATIONS for 115V Model

Volts	~115V
Running Amps	4.2A
Frequency	60Hz
Hose Length	5 ft. (1.52 m)
Dimensions	Backpack: 21.2 in x 12 in x 6.5 in (53.8 cm x 30.5 cm x 16.5 cm)
Weight - Empty	12 lbs (5.4 kg)
Weight - Full	21 lbs (9.5 kg)
Shipping Weight	23 lbs (10.4 kg)
Flow Rate	110-130 mL/min

TROUBLESHOOTING

NOTE: Do NOT use a chemical in the unit that is not a Clorox-approved product. If you encounter the issues listed below, use the suggested troubleshooting methods. If you encounter an issue that is not addressed in this manual, contact Service Tech Team at www.servicetechteam.com.

System will not turn on or has shut off suddenly

Potential Cause	Corrective Action
No Power	Verify the unit is plugged into a known working outlet. Verify that the system is in use with an operational extension cord which meets the specifications set forth in the user manual. Inspect the extension cord for damage. If the unit still refuses to start, the user should contact Service Tech Team.
System is not switched on	Press main power button on back of wand. Main power button will illuminate.
Blower has overheated	Allow the unit to sit for a minimum of 30 minutes with the power off.

No spray, erratic spray, or weak spray

Potential Cause	Corrective Action
Out of liquid solution	Inspect product container for solution level and replace if empty.
Weak or erratic power supplied to system.	Power the unit off, unplug from the wall and plug into a different electrical outlet. If another outlet is not available, look to see if other devices are running on the same electrical circuit. Power those off if necessary. This could also be the result of an underrated extension cord. See the EXTENSION CORD section for additional details.
Damage to loom assembly	Inspect loom assembly for escaping air or fluid. If found, contact Service Tech Team for replacement.

Airflow seems low or weak

Potential Cause	Corrective Action
Kink in loom assembly	Check to ensure loom assembly is not pinched, kinked or bent too tightly.
Blockage in nozzle	Power down and unplug backpack. Visually inspect nozzle from outside for blockages. Note: Spray wand assembly, including the nozzle is non-serviceable. If there are problems with obstructions in the wand or nozzle assembly, please contact Service Tech Team.
Clogged air filter	Replace air filter. See MAINTENANCE section to access and replace filter.

EQUIPMENT WARRANTY

THE CLOROX® TOTAL 360® PROPACK ELECTROSTATIC SPRAYER COMES WITH A ONE YEAR WARRANTY. PLEASE REFER TO THE MANUFACTURER'S WARRANTY POLICY FOUND AT SERVICETECHTEAM.COM.

AVISOS DE SEGURIDAD	
Advertencias	13
Calcomanía de Seguridad	14
Equipo de Protección	15
MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES	
Conexión Eléctrica	15
Instrucciones de Conexión a Tierra	15
Cable de Extensión	15
Peligro de Descarga / Eléctrico	16
Seguridad General	16
Productos Químicos	16
COMPONENTES DEL SISTEMA	
Conjunto de la Mochila	17
Conjunto de la Pistola Rociadora	17
Conjunto del Arnés	18
INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO	
Instrucciones de Montaje	18
Preparación de la Zona que se va a Rociar	19
Funcionamiento / Configuración Dispositivo	19
Funcionamiento del Atomizador Durante la Sanitización y Desinfección	19
Para Cambiar los Productos Aprobados por Clorox	19
MANTENIMIENTO	
Filtro de Aire	20
Conjunto de la Pistola Rociadora	20
Conjunto de la Mochila	20
ESPECIFICACIONES	
20	
SOLUCIÓN DE PROBLEMAS	
21	
GARANTÍA DEL EQUIPO	
21	

AVISOS DE SEGURIDAD

Este manual contiene importante información que el usuario debe saber y entender antes de operar el Atomizador Electrostático Clorox® Total 360® ProPack. Esta información se refiere a la protección de su seguridad y garantiza la fiabilidad y el rendimiento del producto. Es responsabilidad del propietario asegurar que todos los que operan este equipo, lean este manual.

ADVERTENCIAS

Para ayudarle a identificar esta información, usamos los símbolos de advertencia indicados a continuación. Por favor, lea cuidadosamente el manual y preste especial atención a los símbolos y etiquetas de advertencia. Las etiquetas de advertencia indican una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, podría causar la muerte o lesiones graves.

ADVERTENCIAS

- Antes de usar el atomizador electrostático, lea y entienda completamente el Manual del Operador del Atomizador Electrostático Clorox® Total 360® ProPack.
- Antes de usar cualquier producto líquido con el Atomizador Electrostático Clorox® Total 360® ProPack, lea y entienda completamente las etiquetas de los productos aprobados por Clorox, y siga las instrucciones de uso seguro, tal como el uso del equipo de protección personal (EPP) recomendado.
- Los Atomizadores Electrostáticos Clorox® Total 360® ProPack son para uso comercial tanto en interiores como en exteriores. Los transeúntes y las mascotas no deben estar en el área durante la aplicación.
- Los Atomizadores Electrostáticos Clorox® Total 360® ProPack están diseñados para almacenarse solo en interiores.
- Los Atomizadores Electrostáticos Clorox® Total 360® ProPack no deben utilizarse en temperaturas por debajo de 40 ° F (4.5 ° C).
- Los Atomizadores Electrostáticos Clorox® Total 360® ProPack nunca deben usarse en un área que contenga productos químicos volátiles. Tampoco deben usarse en ambientes peligrosos ni en áreas que contengan niveles volátiles o explosivos de gas, vapor o partículas en el aire.
- Los Atomizadores Electrostáticos Clorox® Total 360® ProPack nunca deben ser utilizados por personal no entrenado.

ADVERTENCIAS

PELIGRO DE EQUIPO PRESURIZADO

El líquido de un equipo con un componente que tenga fugas o rupturas puede salpicar los ojos o la piel, causando lesiones graves. Con el fin de prevenir una fuga o ruptura:



- Revise diariamente las mangueras, tubos y acopladores. Reemplace inmediatamente las partes desgastadas o dañadas.

ADVERTENCIAS

PELIGRO QUE POSA EL SOLVENTE DE LIMPIEZA A LAS PIEZAS DE PLÁSTICO

Muchos solventes pueden degradar las piezas de plástico y hacer que fallen, lo que puede provocar lesiones graves o daños a la propiedad. Con el fin de ayudar a prevenir la degradación:



- Use sólo solventes a base de agua para limpiar las piezas estructurales plásticas que contienen presión.
- Consulte los datos técnicos en éste y en todos los demás manuales de instrucciones del equipo. Antes de usarlo, lea las Fichas de Datos de Seguridad (FDS) y las recomendaciones del fabricante de los líquidos y solventes.

ADVERTENCIAS

PELIGRO DE INCENDIO, EXPLOSIÓN Y DESCARGA ELÉCTRICA

Los vapores inflamables en el área de trabajo, como vapores de solventes y pintura, pueden encenderse o explotar. Para evitar incendios, explosiones y descargas eléctricas:



- El equipo electrostático debe ser utilizado únicamente por personal capacitado y calificado que entienda los requisitos de este manual.
- Detenga el funcionamiento inmediatamente si se producen chispas estáticas o siente un choque. No utilice el equipo hasta que identifique y corrija el problema.
- Utilice y limpie el equipo solamente en áreas bien ventiladas.
- Nunca rocíe un producto químico inflamable (con un punto de ignición inferior a 140 ° F [60 ° C]).
- Cuando haya vapores inflamables, no conecte ni desconecte los cables de electricidad ni encienda o apague las luces.
- Mantenga el área de rociado libre de basura, incluyendo solventes, trapos, gasolina o cualquier producto químico inflamable.
- Mantenga un extinguidor de incendios funcional en el área de trabajo.

ADVERTENCIAS

EQUIPO DE PROTECCIÓN PERSONAL

Use el equipo de protección (EPP) apropiado cuando esté en el área de trabajo para ayudar a prevenir lesiones graves.

- Consulte las Fichas de Datos de Seguridad de Clorox (FDS) específicas del producto para cualquier Equipo de Protección Personal (EPP) adicional.

ADVERTENCIAS

PELIGRO DEL USO INCORRECTO DEL EQUIPO

El uso indebido puede causar lesiones graves o la muerte.



- No opere la unidad cuando esté fatigado o bajo la influencia de drogas o alcohol.
- Utilice líquidos y solventes compatibles con las piezas húmedas del equipo. Consulte los datos técnicos en todos los manuales del equipo. Lea las advertencias del fabricante de los líquidos y solventes. Para obtener información completa sobre su material, solicite las Fichas de Datos de Seguridad (FDS) al distribuidor o minorista.
- No deje el área de trabajo mientras el equipo esté activado.
- Apague todo el equipo cuando no esté en uso.
- Revise el equipo diariamente. Repare o reemplace inmediatamente las piezas desgastadas o dañadas solamente con piezas de repuesto originales del Equipo de Servicio Técnico.
- No altere ni modifique el equipo. Las alteraciones o modificaciones anulan la garantía de Clorox® Total 360® ProPack y las aprobaciones de la agencia, y crean peligros de seguridad.
- Coloque las mangueras y los cables de electricidad alejados de las áreas de tráfico, bordes afilados, partes móviles y superficies calientes.
- No estire el cable con fuerza entre la mochila y la toma de corriente. Un cable que se estira o se hala puede no funcionar correctamente, puede dañar el cable o el enchufe y crear un peligro de tropiezo.
- Las mangueras y los cables de electricidad pueden representar un peligro de tropiezo. Evite pisar o pararse sobre mangueras y cables de electricidad. Tenga cuidado por dónde camina.

ADVERTENCIAS

PELIGRO EN USAR QUÍMICOS

Todo producto químico, tal como un desinfectante, conlleva un conjunto único de peligros y necesita ser manejado adecuadamente para garantizar la seguridad del trabajador.

- El Atomizador Electrostático Clorox® Total 360® ProPack debe ser utilizado sólo con productos aprobados por Clorox. Nunca rocíe ningún producto líquido que no sea un producto aprobado por Clorox. Usar el Atomizador Electrostático Clorox® Total 360® ProPack con productos no aprobados por Clorox invalida la garantía. Tenga en cuenta que muchos líquidos químicos pueden ser dañinos si no se utilizan correctamente.
- Antes de usarlos, lea y entienda las Fichas de Datos de Seguridad (FDS) de los productos aprobados por Clorox.
- Infórmese sobre los procedimientos de primeros auxilios relacionados con el producto en uso.
- El uso de un producto químico de una manera diferente a la especificada en su etiqueta constituye una violación de la ley federal.
- Use el EPP como se indica en las Fichas de Datos de Seguridad (FDS) del producto aprobado por Clorox.
- Para uso exclusivo con líquidos no inflamables, no combustibles y no volátiles. Nunca rocíe un producto químico inflamable (punto de ignición inferior a 140°F [60°C]). Toda la química de Clorox se ajusta a esta especificación.
- Asegúrese de que el área que se está rociando tenga una ventilación adecuada.
- Los transeúntes y las mascotas no deben estar en el área durante la aplicación.
- Almacene todos los productos químicos en los envases originales en un lugar fresco y seco, lejos del calor y llamas.
- No vuelva a usar ni a llenar un recipiente de productos químicos.
- Para desechar los productos aprobados por Clorox, consulte las etiquetas del producto.
- Nunca apunte el rociador hacia usted, hacia otra persona o una mascota.

Calcomanía de Seguridad

!WARNING!

- Always wear appropriate Personal Protective Equipment (PPE). Refer to Owner's Manual, product-specific Clorox® Safety Data Sheets (SDS) or ServiceTechTeam.com for additional warnings and instructions.
- Follow instructions and precautions listed on Clorox® manufacturing product labels.
- Only use Clorox®-approved products through the Clorox® Total 360® Sprayer.
- Inspect power cord, sprayer and external tubing for damage prior to use. DO NOT use if damage is present.
- Always use with a grounded electrical plug and outlet.
- Use device only as intended. Direct spray only toward appropriate surfaces.
- For outside or wet environment application, use a GFCI (ground fault circuit interrupter) inline adapter or outlet to help avoid risk of electrical shock. GFCI should be placed as close to outlet as possible.

!ADVERTENCIA!

- Utilice siempre el Equipo de Protección Personal (EPP) adecuado. Consulte el Manual del Propietario, las Fichas de Datos de Seguridad (FDS) de Clorox® específicas del producto o el ServiceTechTeam.com para las advertencias e instrucciones adicionales.
- Siga las instrucciones y precauciones que se listan en las etiquetas de fabricación del producto Clorox®.
- Utilice solamente productos Clorox® aprobados por el Atomizador Clorox® Total 360®.
- Antes de usarlo inspeccione el cable de electricidad, el rociador y la tubería externa por daños. NO lo use si hay daños presentes.
- Siempre usarlo con un enchufe y toma de corriente eléctrica con conexión a tierra.
- Solamente utilice el dispositivo para lo que fue diseñado. Solo rocíe directamente en las superficies adecuadas.
- Para aplicaciones en exteriores o en ambientes húmedos, use un adaptador en línea GFCI (interruptor de circuito por falla a tierra) o tomacorriente para ayudar a evitar el riesgo de descarga eléctrica. El GFCI debe colocarse lo más cerca posible del tomacorriente.

!AVERTISSEMENTS!

- Toujours porter un équipement de protection personnelle (EPP) adéquat. Pour des mises en garde et des instructions supplémentaires, consulter le manuel de l'utilisateur du pulvérisateur, la fiche signalétique du produit Clorox® ou le site ServiceTechTeam.com.
- Suivre les instructions et les mises en garde indiquées sur l'étiquette d'origine de chaque produit Clorox®.
- Utiliser le pulvérisateur Clorox® Total 360® uniquement avec les produits Clorox® approuvés à cette fin.
- Avant l'emploi, inspecter le cordon d'alimentation, l'appareil lui-même et les tubes externes pour vérifier l'absence de dommages. NE PAS utiliser le pulvérisateur en présence de dommages.
- Toujours brancher le pulvérisateur dans une prise de courant avec mise à la terre.
- Utiliser le pulvérisateur strictement selon le mode d'emploi. Toujours diriger le jet directement vers les surfaces à traiter.
- Afin de réduire le risque de choc électrique lorsque le pulvérisateur est employé à l'extérieur ou dans un environnement mouillé, utiliser un adaptateur en ligne ou une prise avec disjoncteur de fuite à la terre (DDFT). Toujours placer l'adaptateur avec DDFT le plus près possible de la prise de courant.

900109

Equipo de Protección

- El Equipo de Protección Personal (EPP) debe cumplir con la Norma ANSI Z87.1-1989 del American National Standards Institute si fué adquirido después del 5 de julio de 1994, o ANSI Z87.1-1968 o con la norma del país en uso.
- Los EPP de los ojos y la cara deberán estar claramente marcados para facilitar la identificación del fabricante según lo indicado por la norma OSHA. [1910.133 (a) (4)].
- Todos los dispositivos de protección deben cumplir los siguientes requisitos mínimos. Los protectores deberán:
 - Proporcionar una protección adecuada contra los peligros particulares para los que están diseñados.
 - Ser de diseño y construcción seguros para el trabajo a desempeñar.
 - Ser razonablemente cómodos cuando se usan bajo las condiciones designadas.
 - Ajustarse cómodamente y no interferir indebidamente con los movimientos del usuario.
 - Ser durables.
 - Pueden ser desinfectados.
 - Pueden limpiarse fácilmente.
 - Estar claramente marcados para facilitar la identificación única del fabricante.

SE RECOMIENDA EL USO DE PROTECCIÓN OCULAR, CUANDO USE ESTE EQUIPO.

USE SIEMPRE LOS EPP APROPIADOS, LISTADOS EN LAS FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD DE PRODUCTOS APROBADOS POR CLOROX (FDS). PUEDE ENCONTRAR LAS FICHAS DE DATOS DE SEGURIDAD DE CLOROX EN WWW.THECLOROXCOMPANY.COM/BRANDS/SAFETY-INFORMATION/SDS/.

MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Cuando utilice un aparato eléctrico, es importante entender que algunos circuitos están eléctricamente activos, incluso cuando el interruptor de electricidad está en la posición de apagado. Siempre se deben seguir las precauciones básicas de seguridad para reducir el riesgo de quemaduras, incendios, descargas eléctricas, lesiones y / o muerte.

Conexión Eléctrica

El enchufe debe utilizarse con un tomacorriente de 3 terminales con conexión a tierra, clasificado para un servicio no inferior a 15A. Siempre verifique esto antes de usar el producto. Dependiendo del modelo específico, este aparato se utiliza en un circuito nominal de 120V/60Hz con un enchufe a tierra verificado. Consulte con un electricista calificado para asegurarse que tiene el servicio eléctrico y la conexión a tierra correctos.



* Se muestran conectores a tierra de 120 voltios. La forma de los conectores a tierra de 220/240 voltios será diferente.

Instrucciones para la Conexión a Tierra

Este aparato debe estar conectado a tierra. En caso de mal funcionamiento o avería, la conexión a tierra proporciona una trayectoria de menor resistencia a la corriente eléctrica para reducir el riesgo de descarga eléctrica. Este aparato está equipado con un cable que tiene un conductor de conexión a tierra, del equipo y un enchufe de conexión a tierra. El enchufe debe estar enchufado en un tomacorriente apropiado que esté correctamente instalado y conectado a tierra de acuerdo con todos los códigos y reglamentos locales. Nunca utilice un adaptador con este producto excepto para proporcionar protección con el interruptor de circuito por falla a tierra (GFCI).

PELIGRO: La conexión incorrecta del equipo conductor de conexión a tierra puede ocasionar un riesgo de descarga eléctrica. El conductor con aislamiento que tiene una superficie exterior que es verde, con o sin rayas amarillas, es el conductor de conexión a tierra del equipo. Si es necesario reparar o reemplazar el cable o enchufe, no conecte el equipo conductor de tierra a una terminal conectada. Si no entiende completamente las instrucciones de conexión a tierra o si tiene dudas de si el aparato está debidamente conectado a tierra consulte con un electricista o un técnico calificado. No modifique el enchufe proporcionado con el aparato — si no encaja en el tomacorriente, pídale a un electricista calificado que instale un tomacorriente adecuado. Nunca utilice un adaptador con este producto excepto para proporcionar protección con el interruptor de circuito por falla a tierra (GFCI).

Cable de Extensión

1. La unidad se suministra con un cable de extensión. Si el cable de extensión provisto se daña o si desea comprar cables de extensión adicionales u otras piezas de repuesto, puede comunicarse con el Equipo de Servicio Técnico para comprar piezas de repuesto.
2. Clorox recomienda utilizar un cable de extensión de calibre 16 que no supere los 100 pies (30.5 metros). Tenga en cuenta que un cable de extensión de tamaño insuficiente provocará una caída de tensión en línea, lo que podría resultar en una pérdida de energía, daños al producto y / o sobrecalentamiento. Utilice siempre un cable de extensión con capacidad suficiente.
3. Asegúrese de que el cable de extensión esté en buenas condiciones. Inspeccione periódicamente los cables y sustitúyalos si están dañados. Un cable dañado puede afectar el rendimiento electrostático de la unidad o provocar lesiones.
4. Para aplicaciones en exteriores o en ambientes húmedos, use un adaptador en línea GFCI (interruptor de circuito por falla a tierra) o tomacorriente. El GFCI debe colocarse lo más cerca posible del tomacorriente.

Peligro de Descarga / Eléctrico

Como con la mayoría de los electrodomésticos, las partes eléctricas están eléctricamente activas incluso cuando el interruptor está apagado. Para reducir el riesgo de quemaduras, incendios, descargas eléctricas o lesiones:

1. Utilice esta unidad solamente para el uso que ha sido diseñada, tal como se describe en este manual.
2. No la use mientras se baña.
3. No coloque ni almacene la unidad donde pueda caerse o quedar en agua u otro líquido.
4. Si la unidad cae en el agua, desconéctela inmediatamente. No meta la mano en el agua para recuperarla.

5. Nunca utilice esta unidad si muestra señales de daño físico; por ejemplo, daños resultantes del impacto de una caída seria, o si no funciona correctamente. Para soporte técnico o compra de repuestos, comuníquese con el Equipo de Servicio Técnico en www.serviceteam.com.
6. Mantenga el atomizador y el cable alejados de superficies calientes.
7. Nunca bloquee las aberturas de aire de la unidad ni la coloque en una superficie blanda (cama o sofá), donde las aberturas de aire se pueden bloquear.
8. Nunca deje caer ni introduzca ningún objeto en las aberturas en el atomizador.
9. No lo use con un cable de extensión dañado o roto.
10. Nunca la almacene a una temperatura por encima de 140 °F (60 °C).
18. No utilice el Atomizador Electroestático Clorox® Total 360® ProPack con un cable de extensión dañado.
19. Siempre inspeccione a fondo el producto antes de usarlo.
20. Durante el funcionamiento normal, la pistola rociadora y la manguera pueden calentarse al tacto. Si el dispositivo se calienta, apáguelo y déjelo reposar durante 30 minutos.
21. Para cualquier pregunta o inquietud sobre el Atomizador Electroestático Clorox® Total 360® ProPack, comuníquese con el Equipo de Servicio Técnico en www.serviceteam.com.

PRECAUCIÓN: Boquilla electrostática. No toque ni inserte ningún objeto extraño en la boquilla.

Seguridad General

La falta de atención a la seguridad puede resultar en la reducción de la eficiencia, accidentes, lesiones personales o la muerte. Esté atento a los riesgos de seguridad y corrija las deficiencias con prontitud. Cuando use esta máquina, utilice las siguientes precauciones de seguridad como guía:

1. Lea el manual del operador. De no hacerlo, se considera mal uso del equipo.
2. Use la unidad del Atomizador Electroestático Clorox® Total 360® ProPack solamente para el uso para que ha sido diseñado, tal como se describe en este manual.
3. Antes de manejar el equipo, familiarícese con todas las calcomanías de precaución y advertencia colocadas en el equipo.
4. No utilice el Atomizador Electroestático Clorox® Total 360® ProPack en un lugar peligroso.
5. Sólo el personal entrenado y familiarizado con el Atomizador Electroestático Clorox® Total 360® ProPack y los productos aprobados por Clorox debe ser permitido a manejarlo.
6. No permita que el personal maneje el atomizador sin instrucción adecuada o que está bajo la influencia de alcohol o drogas.
7. Utilice un cable de extensión que cumpla o exceda las especificaciones detalladas en la Sección CABLE DE EXTENSIÓN.
8. Almacene el atomizador en un lugar fresco y seco. No lo exponga a temperaturas extremas.
9. Limpie la línea de líquido antes de almacenar la unidad.
10. Esté consciente que aun cuando el atomizador está apagado, la unidad sigue recibiendo electricidad cuando está enchufada a un tomacorriente.
11. Nunca cuelgue la unidad del cable.
12. Un dispositivo nunca debe dejarse desatendido cuando está enchufado.
13. Siempre apague el atomizador después de cada aplicación y antes de desconectarlo.
14. Siempre desenchufe la unidad del tomacorriente cuando no esté en uso o cuando la deje desatendida.
15. Nunca desenchufe la unidad tirando del cable o con las manos mojadas. Siempre desenchufe agarrando y tirando del enchufe.
16. Nunca hale ni acarree el atomizador por el cable de electricidad.
17. No doble el cable ni lo estire alrededor de bordes afilados. Si lo hace, podría dañar el cable.

Productos Químicos

El Atomizador Electroestático Clorox® Total 360® se debe utilizar solo con productos aprobados por Clorox. Si el Atomizador Electroestático Clorox® Total 360® es utilizado con productos que no están aprobados por Clorox, se invalida la garantía. Tenga en cuenta que muchos líquidos químicos pueden ser dañinos si no se utilizan correctamente.

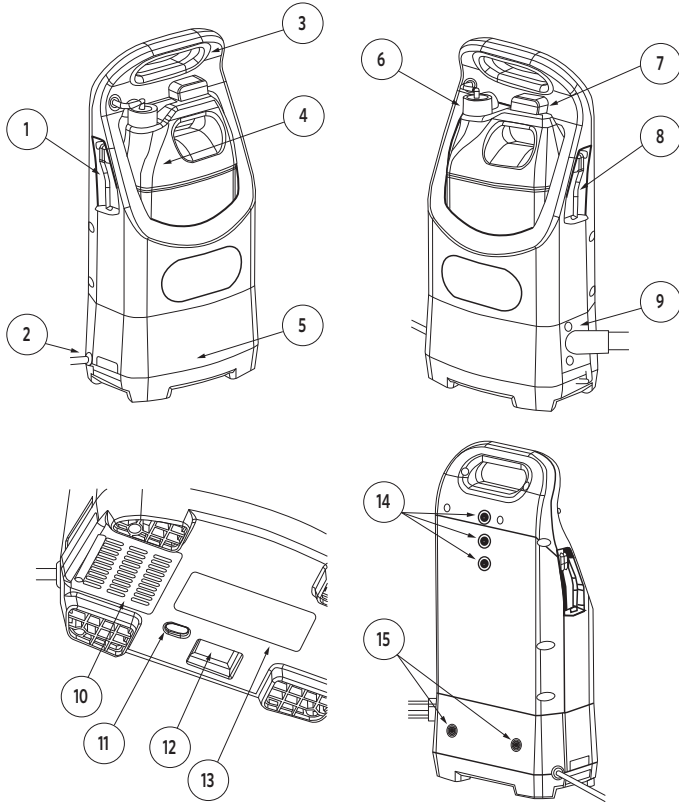
1. Cuando utilice el Atomizador Electroestático Clorox® Total 360® ProPack, siempre use el EPP apropiado. Consulte la Ficha de Datos de Seguridad (FDS) del producto para obtener el EPP adecuado.
2. Siga las indicaciones de la etiqueta del producto líquido y de la FDS para almacenar, manipular y eliminar adecuadamente cualquier producto líquido utilizado en el Atomizador Electroestático Clorox® Total 360® ProPack.
3. Conozca el tiempo requerido por cada aplicación de producto líquido antes de permitir que las personas y las mascotas vuelvan al área rociada.
4. Cualquier tipo de alteración con los productos aprobados por Clorox, contenedores de productos y el Atomizador Electroestático Clorox® Total 360® ProPack anulará la garantía al cliente.
5. Para desechar los productos aprobados por Clorox, consulte las etiquetas del producto.
6. Si los productos líquidos entran en contacto con su piel u ojos, consulte la etiqueta del producto y la FDS para las medidas de primeros auxilios.
7. Nunca apunte el rociador hacia usted, otra persona o una mascota.
8. No mezcle productos químicos a menos que se indique específicamente en las FDS del producto y en la etiqueta.

IMPORTANTE: Las fichas de datos de seguridad (FDS) están disponibles para todos los productos líquidos que han sido aprobados para usarlos en el Atomizador Electroestático Clorox Total 360® ProPack. Estas FDS le informarán de cualquier peligro y precaución que deba tener en cuenta. Todos los empleados que usan el producto deben conocer y tener acceso a las FDS. También deben ser entrenados y estar conscientes de su seguridad mientras trabajan con productos líquidos. Es la responsabilidad del propietario del equipo obtener una FDS de Clorox para cada producto químico utilizado. Visite www.thecloroxcompany.com/brands/safety-information/sds/ para obtener más información.

COMPONENTES DEL SISTEMA

El Atomizador Electrostático Clorox® Total 360® ProPack patentado fue diseñado considerando las necesidades del usuario final. Es duradero, altamente móvil e increíblemente eficaz para el servicio electrostático. El filtro reemplazable es el único componente reparable. Si tiene problemas con su dispositivo, comuníquese con Atención al Cliente en www.serviceteam.com.

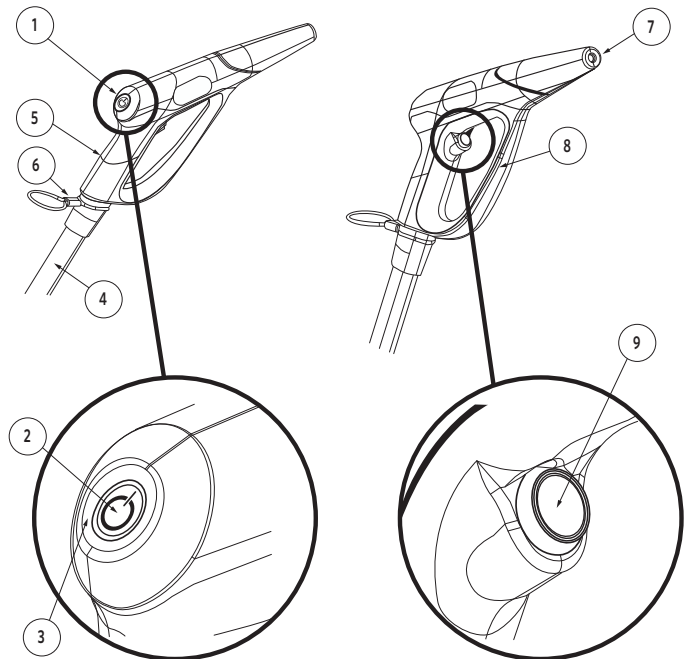
Conjunto de la Mochila



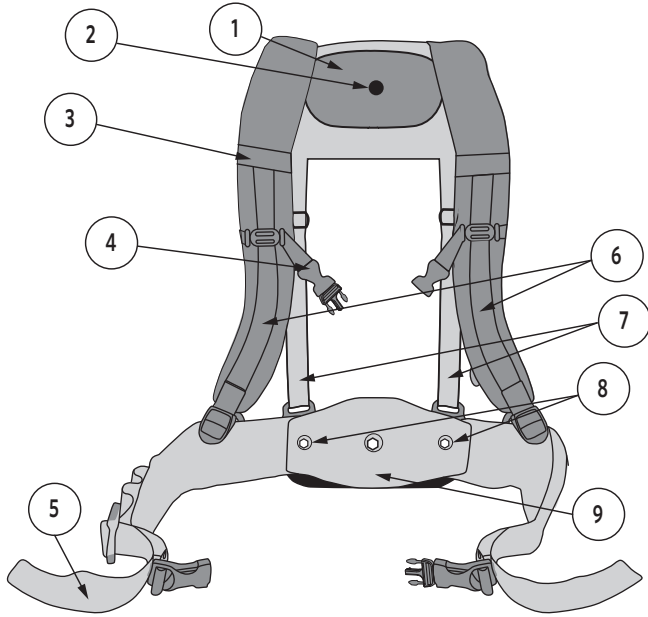
1	Gancho para el Almacenamiento del Cable de Extensión	Ubicado en el lado izquierdo de la mochila para guardar el cable de extensión.
2	Conjunto del Cable de Electricidad	Enchufe para la unidad.
3	Mango	Mango de textura suave para asegurar comodidad y agarre.
4	Recipiente del producto de 1 galón (3.8 litros)	Contiene producto aprobado por Clorox (no incluido con el equipo).
5	Compartimento Eléctrico de la Mochila	Compartimento inferior que contiene todos los componentes eléctricos principales.
6	Tapa y Tubo Dispensadores	Reemplaza la tapa del recipiente de productos químicos cuando el recipiente está instalado en la mochila. Nota: No retire la tapa dispensadora del tubo.
7	Botón de Desenganche del Recipiente	Evita que el recipiente se caiga al volcarse. Presione el botón para desenganchar el recipiente.
8	Gancho para el Almacenamiento de la Pistola Rociadora	Ubicado en el lado derecho de la mochila. Sirve para guardar y colgar el atomizador de la pistola rociadora y la manguera.
9	Placa de Conexión de la Manguera	Permite retirar el conjunto de la manguera y atomizador, así como dar acceso al filtro de fluido.
10	Filtro Reemplazable	Filtro de aire reemplazable que debe reemplazarse cada 3 meses o 300 horas de uso.

11	Centro de Diagnóstico	Las luces LED brindan información para ayudar a los representantes de servicio al cliente a diagnosticar problemas de manera más rápida y precisa.
12	Contador de Horas	Registra el tiempo de funcionamiento del equipo para asegurar un mantenimiento adecuado.
13	Información del Modelo	Clorox® Total 360® ProPack Número de modelo: CLX2000 Número de serie: P2CBP115-xxxxxx
14	Puntos Superiores para Armar el Conjunto del Arnés	Puntos de posición superior para armar el arnés de la mochila. Ajustable según el tamaño del operador. Consulte la sección del conjunto del arnés en el manual para obtener instrucciones.
15	Puntos de Ensamblaje inferiores para el Conjunto del Arnés	Puntos de posición inferior para armar el arnés de la mochila. Consulte la sección del conjunto del arnés en el manual para obtener instrucciones.

Conjunto de la Pistola Rociadora



1	Panel de Control Principal	Indica que la energía, el atomizador y la electrostática están encendidos.
2	Botón Principal de Electricidad	Inicia la energía al rociador.
3	Indicador de electrostática iluminado mostrando encendido / apagado (On/Off).	Indica la activación de la electrostática y rocío.
4	Conjunto de la Manguera	Conecta la línea eléctrica, la línea de líquido y la línea de aire desde la mochila a la pistola rociadora.
5	Mango de la Pistola Rociadora	Mango texturizado posicionado para uso ambidiestro.
6	Correa	Punto de unión para sujetar la pistola rociadora a la mochila.
7	Conjunto de la Boquilla	Ubicado en la parte frontal del atomizador.
8	Protector del Gatillo de Control Electrostático	Alberga los componentes eléctricos y protege el botón del gatillo.
9	Botón de Rocío y Electrostática	Inicia el rocío del líquido.



1	Arnés Superior	Respaldo acolchado transpirable para ventilación y comodidad.
2	Perno de Fijación Superior	Asegura el arnés superior a la mochila. Ajustable para adaptar el arnés al operador.
3	Clip de Sujeción para la Pistola Rociadora	Clip para guardar temporalmente la pistola rociadora.
4	Correa del Esternón / Hebilla	Correa para asegurar una distribución uniforme del peso.
5	Correa de Cintura / Hebilla	Correa para asegurar una distribución uniforme del peso.
6	Correas de los Hombros	Correas de malla acolchada y transpirable para los hombros.
7	Correas de Tensión	Se utilizan para alargar o acortar las correas de los hombros de la mochila.
8	Pernos de Fijación Inferiores (2)	Aseguran la placa posterior inferior a la mochila.
9	Placa Posterior Inferior	Soporte lumbar acolchado transpirable para ventilación y comodidad.

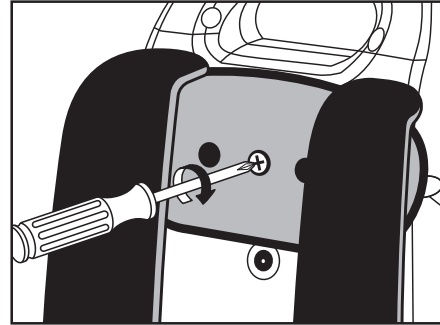
INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

Instrucciones de Montaje

El arnés de la mochila debe estar sujeto al dispositivo antes de usarlo.

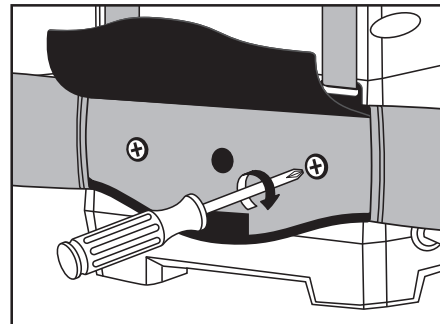
Para ajustar el arnés superior de la mochila:

1. Ajuste el arnés superior aflojando las correas de tensión. Luego, con un destornillador Phillips, enrosque el tornillo en una de las tres posiciones superiores ajustables del arnés. La almohadilla superior debe asegurarse una vez que el tornillo esté firmemente apretado en su posición.



Nota: La parte superior del arnés debe quedar entre los omóplatos para un ajuste adecuado. Los usuarios más altos pueden necesitar mover la posición hacia arriba. Los usuarios más bajos pueden necesitar mover la posición hacia abajo. **NO use ningún compuesto de montaje adicional como Loctite™ o grasa.**

2. Para sujetar la parte inferior del arnés, utilice un destornillador Philips para enroscar los tornillos de sujeción inferiores en la placa posterior inferior.



NOTA: NO use ningún compuesto de montaje adicional como Loctite™ o grasa.

Preparación de la Zona que se va a Rociar

1. Limpie el exceso de mugre usando los protocolos de limpieza estándares.
2. Para la limpieza, cierre la habitación al público en general. Coloque letreros o indicadores de advertencia en las puertas que indiquen que nadie debe entrar en la habitación.
3. Apague todos los dispositivos eléctricos sensibles. No es necesario desconectar los dispositivos.

Funcionamiento / Configuración de la Unidad

1. Elija el producto apropiado aprobado por Clorox.
2. Póngase el EPP adecuado. Vea la sección sobre EPP en la página 15.
3. Coloque el producto deseado, aprobado por Clorox en la mochila deslizando el recipiente en el depósito del recipiente. Asegúrese de que el recipiente esté colocado con la abertura hacia arriba y con la abertura debajo del tubo dispensador.
4. Desatornille la tapa del producto de su elección, aprobado por Clorox, y conecte la tapa dispensadora al recipiente. Asegúrese de que la tapa esté completamente enroscada; no la apriete demasiado.
5. Desenvuelva completamente el cable eléctrico provisto y enchufe el Atomizador Electroestático Clorox® Total 360® ProPack en un tomacorriente de tres terminales conectado a tierra. Consulte la sección CABLE DE EXTENSIÓN para ver las especificaciones del cable de extensión.

NOTA: Para aplicaciones en exteriores o en ambientes húmedos, use un adaptador en línea GFCI (interruptor de circuito por falla a tierra) o tomacorriente. El GFCI debe colocarse lo más cerca posible del tomacorriente.

6. Colóquese la mochila en la espalda y asegúrela adecuadamente en su lugar con las correas de seguridad. Para asegurar correctamente la mochila:
 - Retire la pistola rociadora del gancho de almacenamiento de la misma y colóquela en la correa de hombro de la mochila con el clip de sujeción de la pistola rociadora.
 - Afloje las correas de los hombros y de la cintura. Levante la mochila y deslice los brazos a través de las correas.
 - Conecte la correa de la cintura. Apriete el cinturón y asegúrese de que el peso de la unidad se concentre en sus caderas en lugar de los hombros.

Si es necesario, use los puntos superiores de montaje para ajustar el tornillo de fijación con un destornillador Phillips para asegurarse de que el peso de la unidad se concentre en sus caderas.
 - Conecte las correas del esternón.
 - Ajuste las correas de los hombros para que la unidad se ajuste cómodamente y el peso continúe concentrado en sus caderas.
 - Deslice la hebilla hacia arriba o hacia abajo de la correa para un mejor ajuste.
7. Pase el cable de extensión a través del aliviador de tensión en el cinturón.

NOTA: No amarre juntos el cable de extensión y el cable de electricidad. El hacerlo resultará en daños y puede anular su garantía.
8. Retire la pistola rociadora del clip de sujeción de la misma. Con la pistola rociadora sostenida firmemente en la mano, ubique el interruptor de encendido principal en la pistola rociadora. Presione y suelte el botón de encendido principal en la pistola rociadora para iniciar la electricidad al sistema. El botón de encendido principal se iluminará en azul.

Prepare el Atomizador Electroestático Clorox® Total 360® ProPack:

Apunte la boquilla hacia una esquina, recipiente o desagüe poco visible. Presione y suelte el botón de rociado en la pistola rociadora para activar el sistema atomizador electrostático y rociar la solución. El anillo indicador electrostático del tubo se iluminará en azul. Rocíe hasta que un flujo constante de solución fluya a través de la boquilla. Presione y suelte el botón de rociado en la pistola rociadora para dejar de rociar.

NOTA: El atomizador permanecerá automáticamente encendido hasta que se presione el botón de rocío una vez más o se presione el botón de encendido principal.

Funcionamiento del Atomizador

1. Dirija el tubo de rociado a la superficie deseada.
2. Comience a rociar. Con el botón de encendido principal ya encendido, presione una vez el botón del atomizador para empezar a rociar. Presione de nuevo para detener el flujo del atomizador.
3. Siga una trayectoria continua alrededor del área trabajando desde las áreas altas a las bajas moviendo el atomizador con un movimiento de barrido hasta que las superficies estén bien mojadas. La distancia óptima para rociar es de 2 a 4 pies de la superficie (0.6 - 1.2 metros).

NOTA: Si usa el estuche de transporte de la pistola rociadora para almacenamiento temporal, apague el sistema presionando el botón de encendido principal antes de colocar la pistola rociadora en el estuche de almacenamiento.
4. Después de rociar, mantenga el área cerrada al público hasta que se alcancen los tiempos de reingreso de los transeúntes (consulte las FDS del producto para obtener información sobre los tiempos de reingreso de los transeúntes). Si no se indica un tiempo de reingreso, mantenga el área cerrada hasta que se alcance el tiempo de contacto con el producto o las superficies estén visiblemente secas.
5. Retire el letrero de cerrado de la puerta.

Para Cambiar los Productos Aprobados por Clorox

1. Deje de rociar con el Atomizador Electroestático Clorox® Total 360® ProPack y quítese el dispositivo.
2. Desconecte la tapa dispensadora del producto aprobado por Clorox que se va a cambiar.
3. Presione el botón de liberación del recipiente y retire el recipiente del atomizador. Tape el producto retirado si se va a almacenar.
4. Limpie del Atomizador Electroestático Clorox® Total 360® ProPack: Con el botón de encendido principal ya encendido, presione el botón de rociado en una esquina, recipiente o drenaje poco visible. Rocíe con el Atomizador Electroestático Clorox® Total 360® ProPack hasta que no salga líquido de la boquilla.
5. Elija el producto aprobado por Clorox.
6. Coloque el producto deseado, aprobado por Clorox, en la mochila deslizando el recipiente en el depósito del recipiente. Asegúrese de que el recipiente esté colocado con la abertura hacia arriba y con la abertura debajo del tubo dispensador.
7. Desatornille la tapa del producto aprobado por Clorox de su elección y conecte la tapa dispensadora al recipiente. Asegúrese de que la tapa esté completamente enroscada; no la apriete demasiado.
8. Prepare el Atomizador Electroestático Clorox® Total 360® ProPack: Con el botón de encendido principal ya encendido, presione apuntando hacia una esquina poco visible, recipiente o desagüe. Rocíe el Atomizador Electroestático Clorox® Total 360® ProPack hasta por unos 25 segundos para generar un flujo constante de la solución.

MANTENIMIENTO

Para que el Atomizador Electrostático Clorox® Total 360® ProPack permanezca funcional, se debe limpiar periódicamente. Además de la limpieza general de la unidad, un área que puede ser reparada por el usuario — el filtro de aire — debe ser mantenida y revisada regularmente.

NOTA: A medida que el atomizador se ensucie por el uso típico, se recomienda aplicar manualmente un limpiador con alcohol isopropílico al 70% a las superficies exteriores.

Filtro de Aire

Mirando en la parte inferior de la mochila, localice el panel de acceso del Filtro Reemplazable (consulte COMPONENTES DEL SISTEMA — CONJUNTO DE LA MOCHILA). Abra el panel y retire el filtro de la ranura. Reemplace con los filtros de medios del fabricante del equipo original (OEM), PN 600254. Este filtro debe reemplazarse cada tres meses o 300 horas de uso. Las horas de uso se registran en el contador de horas (consulte COMPONENTES DEL SISTEMA — CONJUNTO DE LA MOCHILA). Para comprar repuestos, visite www.serviceteam.com.

NOTA: Se incluye un filtro en el dispositivo con tres filtros adicionales para reemplazo.

Conjunto de la Pistola Rociadora

El conjunto de la pistola rociadora NO PUEDE repararse en el campo. Cualquier intento de desmontar la pistola rociadora o tratar de repararla en el campo anulará la garantía y probablemente dañará el atomizador. No abra el estuche de la unidad, ya que esto anulará la garantía del atomizador. Si tiene problemas con el conjunto de la pistola rociadora, comuníquese con Atención al Cliente en www.serviceteam.com. Para limpiar el conjunto de la pistola rociadora del exceso de desechos, aplique manualmente con un paño alcohol isopropílico al 70% en el exterior del conjunto de la pistola rociadora.

Conjunto de la Mochila

El conjunto de la mochila no tiene piezas reparables en el interior. No abra la caja, ya que hacerlo anula la garantía del atomizador. Si tiene problemas con el conjunto de su mochila, comuníquese con Atención al Cliente en www.serviceteam.com. Para limpiar la mochila del exceso de desechos, aplique manualmente con un paño alcohol isopropílico al 70% en el exterior de la mochila.

ESPECIFICACIONES para el modelo de 115V

Voltios	~115V
Amperios en marcha	4.2A
Frecuencia	60 Hz
Longitud de la Manguera	5 pies (1.52 metros)
Dimensiones	Mochila: 21.2 x 12 x 6.5 pulgadas (53.8 cm x 30.5 cm x 16.5 cm)
Peso - Vacío	12 lbs (5.4 kg)
Peso - Lleno	21 lbs (9.5 kg)
Peso de Embarque	23 lbs (10.4 kg)
Caudal	110-130 ml/min

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

NOTA: NO use un producto químico en la unidad que no sea un producto aprobado por Clorox. Si encuentra alguno de los problemas que se enumeran a continuación, utilice los métodos sugeridos de solución de problemas. Si encuentra un problema que no se aborda en este manual, comuníquese con el Equipo de Servicio Técnico en www.serviceteam.com.

El sistema no se enciende o se ha apagado de repente

<i>Posible Causa</i>	<i>Acción Correctiva</i>
<i>No Hay Energía</i>	Verifique que la unidad esté enchufada y conectada a un tomacorriente que sabe que funciona. Verifique que el sistema esté en uso con un cable de extensión operativo que cumpla con las especificaciones establecidas en el manual del usuario. Inspeccione el cable de extensión para ver si está dañado. Si la unidad aún se niega a arrancar, el usuario debe comunicarse con el Equipo de Servicio Técnico.
<i>El sistema no está encendido</i>	Presione el botón de Encendido Principal en la parte posterior de la Pistola Rociadora. El botón de Encendido Principal se iluminará.
<i>El ventilador se ha sobrecalentado</i>	Deje que la unidad repose apagada durante un mínimo de 30 minutos.

No rocía, el rocío es irregular o débil

<i>Posible Causa</i>	<i>Acción Correctiva</i>
<i>No tiene la solución líquida</i>	Revise el recipiente del producto para ver el nivel de la solución y reemplácelo si está vacío.
<i>Corriente eléctrica débil o errática suministrada al sistema</i>	Apague la unidad, desconéctela de la pared y conéctela a un tomacorriente diferente. Si no hay otro tomacorriente disponible, fíjese si hay otros dispositivos funcionando en el mismo circuito eléctrico. Apáguelos si es necesario. Esto también podría ser el resultado de un cable de extensión subestimado. Consulte la sección CABLE DE EXTENSIÓN para obtener más detalles.
<i>Daño al conjunto de la manguera</i>	Inspeccione el conjunto de la manguera para ver si hay un escape de aire o fluido. Si lo encuentra, comuníquese con el Equipo de Servicio Técnico para reemplazarlo.

El flujo de aire parece bajo o débil

<i>Posible Causa</i>	<i>Acción Correctiva</i>
<i>Retorcida en el conjunto de la manguera</i>	Verifique que el conjunto de la manguera no tenga pliegues, esté torcido, doblado o muy apretado.
<i>Bloqueo en la boquilla</i>	Apague y desenchufe la mochila. Inspeccione visualmente la boquilla desde el exterior para ver si hay obstrucciones. Nota: El conjunto de la Pistola Rociadora, incluyendo la boquilla, no se puede reparar. Si hay problemas con obstrucciones en el conjunto de la pistola rociadora o de la boquilla, comuníquese con el Equipo de Servicio Técnico.
<i>Filtro de aire obstruido</i>	Reemplace el filtro de aire. Consulte la sección MANTENIMIENTO para acceder y reemplazar el filtro.

GARANTÍA DEL EQUIPO

EL ATOMIZADOR ELECTROSTÁTICO CLOROX® TOTAL 360® PROPACK VIENE CON UN AÑO DE GARANTÍA. CONSULTE LA POLÍTICA DE GARANTÍA DEL FABRICANTE QUE SE ENCUENTRA EN SERVICETEAM.COM/SUPPORT.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ	
Avertissements	23
Autocollant de sécurité	24
Équipement de protection personnelle	25
IMPORTANTES MESURES DE SÉCURITÉ	
Branchement de l'appareil	25
Mise à la terre	25
Rallonge électrique	25
Prévention des chocs électriques	26
Consignes générales	26
Emploi de produits chimiques	26
COMPOSANTES DU SYSTÈME	
Unité dorsale	27
Pistolet	27
Harnais	28
MODE D'EMPLOI	
Assemblage de l'unité et du harnais	28
Préparation de la zone à traiter	29
Préparation et utilisation de l'appareil	29
Application de la solution	29
Changement de produit approuvé par Clorox	29
ENTRETIEN	
Filtre à air	30
Pistolet	30
Unité dorsale	30
CARACTÉRISTIQUES	
DÉPANNAGE	
GARANTIE SUR L'ÉQUIPEMENT	

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Ce manuel contient des renseignements importants que vous devez lire et comprendre avant d'utiliser le pulvérisateur électrostatique portatif Clorox® Total 360® ProPack. Ces renseignements portent sur la façon de vous protéger contre tout risque lié à l'emploi de l'appareil et d'en tirer le meilleur rendement possible. Il incombe au propriétaire de s'assurer que toutes les personnes appelées à utiliser le pulvérisateur lisent ce manuel.

AVERTISSEMENTS

Pour vous aider à repérer ce type de renseignements, nous utilisons les symboles ci-dessous pour vous alerter contre les dangers potentiels. Veuillez lire ce manuel attentivement et accorder une attention particulière aux symboles et aux avertissements fournis dans les encadrés. Ceux-ci servent à signaler et à prévenir toute situation potentiellement dangereuse pouvant causer la mort ou des blessures graves.

AVERTISSEMENTS

- Bien lire et comprendre le manuel de l'utilisateur du pulvérisateur électrostatique portatif Clorox® Total 360® ProPack avant d'utiliser l'appareil.
- Bien lire et comprendre l'étiquette des produits liquides approuvés par Clorox avant de les utiliser avec le pulvérisateur électrostatique portatif Clorox® Total 360® ProPack, et suivre les consignes pour leur emploi sécuritaire, telles que le port de l'équipement de protection personnelle (ÉPP) recommandé.
- Le pulvérisateur électrostatique portatif Clorox® Total 360® ProPack est conçu pour un usage commercial à l'intérieur comme à l'extérieur. Aucune personne ni aucun animal ne doivent se trouver sur les lieux pendant l'application.
- Le pulvérisateur électrostatique portatif Clorox® Total 360® ProPack doit être rangé à l'intérieur seulement.
- Le pulvérisateur électrostatique portatif Clorox® Total 360® ProPack ne doit pas être utilisé à des températures inférieures à 4,5 °C (40 °F).
- Le pulvérisateur électrostatique portatif Clorox® Total 360® ProPack ne doit jamais être utilisé dans un milieu où des produits chimiques volatils sont présents, dans un environnement dangereux ni dans tout autre endroit où des gaz, des vapeurs ou des particules aéroportées sont présents à l'état volatil ou à des niveaux qui présentent un risque d'explosion.
- Le pulvérisateur électrostatique portatif Clorox® Total 360® ProPack ne doit jamais être utilisé par du personnel non formé.

AVERTISSEMENTS

DANGER : ÉQUIPEMENT PRESSURISÉ.

Des fuites de liquide causées par un bris ou une rupture d'une composante du système peuvent éclabousser les yeux ou la peau de l'utilisateur et causer des blessures graves. Les précautions suivantes peuvent aider à prévenir les fuites ou la rupture d'une composante du système :



- Vérifier chaque jour le faisceau de raccordement du pistolet, le tube d'admission du liquide et les raccordements. Remplacer immédiatement toute pièce usée ou endommagée.

AVERTISSEMENTS

DANGER POUR LES PIÈCES EN PLASTIQUE À L'EMPLOI DE SOLVANTS DE NETTOYAGE

De nombreux solvants peuvent dégrader les pièces en plastique et entraîner leur défaillance, ce qui peut causer des blessures graves ou endommager le système. Les précautions suivantes peuvent aider à prévenir ce type de dégradation chimique :



- Utiliser uniquement des solvants compatibles à base d'eau pour nettoyer les pièces de plastique pressurisées.
- Avant d'utiliser l'appareil, consulter les données techniques contenues dans ce manuel ou dans celui de tout autre équipement connexe. Prendre connaissance des fiches signalétiques et des recommandations propres aux liquides et aux solvants utilisés.

AVERTISSEMENTS

RISQUES D'INCENDIE, D'EXPLOSION ET DE CHOC ÉLECTRIQUE

Les émanations inflammables provenant des solvants ou de la peinture en milieu de travail peuvent prendre feu ou exploser. Les précautions suivantes peuvent aider à prévenir les risques d'incendie, d'explosion et de choc électrique :



- L'équipement électrostatique doit être utilisé uniquement par des personnes formées et qualifiées, qui comprennent les instructions fournies dans ce manuel.
- Cesser immédiatement d'utiliser l'appareil en présence d'étincelles statiques ou en cas de choc électrique. Ne pas utiliser le système tant que le problème n'a pas été identifié et corrigé.
- Utiliser et nettoyer l'équipement uniquement dans un endroit bien aéré.
- Ne jamais pulvériser de produit chimique inflammable (dont le point d'éclair est inférieur à 60 °C/140 °F).
- En présence d'émanations inflammables, ne pas brancher ni débrancher le cordon d'alimentation, et ne pas allumer ni éteindre de lumières.
- S'il y a lieu, débarrasser la zone à traiter des déchets, solvants, guenilles, contenants d'essence et produits chimiques inflammables.
- Garder en tout temps un extincteur d'incendie sur les lieux de travail.

AVERTISSEMENTS

ÉQUIPEMENT DE PROTECTION PERSONNELLE

Toujours porter l'équipement de protection personnelle (ÉPP) approprié sur les lieux de travail afin de prévenir les blessures graves.

- Se reporter à la fiche signalétique du produit Clorox® afin de connaître tout autre équipement de protection personnelle (ÉPP) requis pour son emploi.

AVERTISSEMENTS

RISQUES LIÉS À UN MAUVAIS USAGE DE L'APPAREIL

Un mauvais usage du pulvérisateur peut causer des blessures graves ou la mort.



- Ne pas utiliser l'appareil en état de fatigue, ni avec les facultés affaiblies par la drogue ou l'alcool.
- Utiliser des liquides et des solvants compatibles avec les pièces de l'appareil appelées à entrer en contact avec les liquides. Consulter les données techniques dans tous les manuels d'utilisation, et lire les avertissements du fabricant des liquides et des solvants utilisés. Demander au distributeur ou au détaillant la fiche signalétique de tout matériel utilisé afin d'obtenir des renseignements complets.
- Ne pas quitter les lieux de travail pendant que l'appareil est en marche.
- Éteindre l'appareil lorsque celui-ci ne sert pas.
- Vérifier chaque jour l'état de l'équipement. Réparer ou remplacer immédiatement les pièces usées ou endommagées par des pièces de rechange authentiques, obtenues auprès de notre équipe de services et de soutien techniques.
- Ne pas transformer ni modifier l'équipement, car cela annulerait la garantie du pulvérisateur portable Clorox® Total 360® ProPack et les approbations du bureau d'homologation. De plus, cela pourrait entraîner des risques pour la sécurité des utilisateurs.
- Faire passer le faisceau du pistolet et la rallonge électrique à l'écart des zones d'affluence, des bords aigus, des pièces mobiles et des surfaces chaudes.
- Ne pas tendre la rallonge électrique à l'excès entre l'unité dorsale et la prise de courant, car cela pourrait nuire au fonctionnement de l'appareil, endommager la rallonge ou la prise de courant, ou créer un risque de trébuchement.
- Les tuyaux et les cordons d'alimentation peuvent présenter un risque de trébuchement. Éviter de marcher ou de se tenir debout sur les tuyaux et les cordons d'alimentation se trouvant au sol. Se déplacer avec prudence.

- Le pulvérisateur électrostatique portable Clorox® Total 360® ProPack doit être utilisé uniquement avec des produits approuvés par Clorox. Ne jamais pulvériser de produit liquide n'ayant pas été approuvé par Clorox. La garantie du pulvérisateur sera annulée si celui-ci est utilisé avec des produits qui ne sont pas approuvés par Clorox. Il est utile de rappeler qu'un grand nombre de produits chimiques liquides peuvent être dangereux s'ils ne sont pas utilisés tel qu'il est indiqué.
- Bien lire et comprendre l'étiquette et la fiche signalétique des produits approuvés par Clorox avant de les utiliser.
- Prendre connaissance des premiers soins à administrer en cas d'accident à l'emploi du produit.
- La loi fédérale interdit d'utiliser un produit chimique de manière contraire au mode d'emploi figurant sur son étiquette.
- Porter l'ÉPP décrit dans la fiche signalétique du produit approuvé par Clorox.
- Utiliser le système uniquement avec des liquides ininflammables, non combustibles et non volatils. Ne jamais pulvériser de produit chimique inflammable (dont le point d'éclair est inférieur à 60 °C/140 °F). Tous les produits chimiques de Clorox sont conformes à ces spécifications.
- Assurer une bonne ventilation dans les endroits où le pulvérisateur sera utilisé.
- Aucune personne ni aucun animal ne doivent se trouver sur les lieux pendant l'application.
- Conserver tous les produits chimiques dans leurs contenants d'origine dans un endroit frais et sec, à l'abri des sources de chaleur et des flammes nues.
- Ne pas réutiliser ni remplir de nouveau les contenants de produits chimiques.
- Se reporter à l'étiquette du produit approuvé par Clorox pour les instructions de mise au rebut.
- Ne jamais diriger le pistolet vers soi, vers une autre personne ni vers un animal.

Autocollant de sécurité

! WARNING!

- Always wear appropriate Personal Protective Equipment (PPE). Refer to Owner's Manual, product-specific Clorox® Safety Data Sheets (SDS) or ServiceTechTeam.com for additional warnings and instructions.
- Follow instructions and precautions listed on Clorox® manufacturing product labels.
- Only use Clorox®-approved products through the Clorox® Total 360® Sprayer.
- Inspect power cord, sprayer and external tubing for damage prior to use. DO NOT use if damage is present.
- Always use with a grounded electrical plug and outlet.
- Use device only as intended. Direct spray only toward appropriate surfaces.
- For outside or wet environment application, use a GFCI (ground fault circuit interrupter) inline adapter or outlet to help avoid risk of electrical shock. GFCI should be placed as close to outlet as possible.

! ¡ADVERTENCIA!

- Utilice siempre el Equipo de Protección Personal (EPP) adecuado. Consulte el Manual del Propietario, las Fichas de Datos de Seguridad (FDS) de Clorox® específicas del producto o el ServiceTechTeam.com para las advertencias e instrucciones adicionales.
- Siga las instrucciones y precauciones que se listan en las etiquetas de fabricación del producto Clorox®.
- Utilice solamente productos Clorox® aprobados por el Atomizador Clorox® Total 360®.
- Antes de usarlo inspeccione el cable de electricidad, el rociador y la tubería externa por daños. NO lo use si hay daños presentes.
- Siempre usarlo con un enchufe y toma de corriente eléctrica con conexión a tierra.
- Solamente utilice el dispositivo para lo que fue diseñado. Solo rocíe directamente en las superficies adecuadas.
- Para aplicaciones en exteriores o en ambientes húmedos, use un adaptador en línea GFCI (interruptor de circuito por falla a tierra) o tomacorriente para ayudar a evitar el riesgo de descarga eléctrica. El GFCI debe colocarse lo más cerca posible del tomacorriente.

! AVERTISSEMENTS!

- Toujours porter un équipement de protection personnelle (EPP) adéquat. Pour des mises en garde et des instructions supplémentaires, consulter le manuel de l'utilisateur du pulvérisateur, la fiche signalétique du produit Clorox® ou le site ServiceTechTeam.com.
- Suivre les instructions et les mises en garde indiquées sur l'étiquette d'origine de chaque produit Clorox®.
- Utiliser le pulvérisateur Clorox® Total 360® uniquement avec les produits Clorox® approuvés à cette fin.
- Avant l'emploi, inspecter le cordon d'alimentation, l'appareil lui-même et les tubes externes pour vérifier l'absence de dommages. NE PAS utiliser le pulvérisateur en présence de dommages.
- Toujours brancher le pulvérisateur dans une prise de courant avec mise à la terre.
- Utiliser le pulvérisateur strictement selon le mode d'emploi. Toujours diriger le jet directement vers les surfaces à traiter.
- Afin de réduire le risque de choc électrique lorsque le pulvérisateur est employé à l'extérieur ou dans un environnement mouillé, utiliser un adaptateur en ligne ou une prise avec disjoncteur de fuite à la terre (DDFT). Toujours placer l'adaptateur avec DDFT le plus près possible de la prise de courant.

900109

AVERTISSEMENTS

RISQUES LIÉS À L'EMPLOI DES PRODUITS CHIMIQUES

Chaque produit chimique, y compris les produits désinfectants, comporte ses propres risques et doit être manipulé correctement pour ne pas mettre la sécurité des travailleurs en danger.

Équipement de protection personnelle

- L'équipement de protection personnelle (ÉPP) doit être conforme à la norme ANSI Z87.1-1989 du American National Standards Institute s'il a été acheté après le 5 juillet 1994, ou encore, à la norme ANSI Z87.1-1968 ou à la norme applicable dans le pays où il est utilisé.
- Le nom du fabricant doit être clairement indiqué sur l'ÉPP destiné aux yeux et au visage, conformément à la norme de l'OSHA (1910.133[a][4]).
- Tous les dispositifs de protection personnelle doivent remplir les critères de base suivants : ils doivent...
 - protéger adéquatement des dangers contre lesquels ils sont spécialement conçus.
 - être de conception et de facture sécuritaires pour les tâches auxquels ils sont destinés.
 - être raisonnablement confortables lorsqu'ils sont portés dans les conditions attendues.
 - être bien ajustés et ne pas entraver outre mesure les mouvements de la personne qui les porte.
 - être durables.
 - pouvoir être désinfectés.
 - être faciles à nettoyer.
 - être marqués de manière à faciliter l'identification du fabricant.

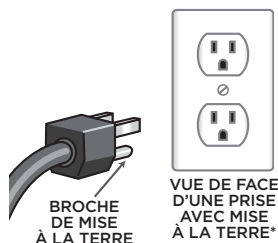
IL EST RECOMMANDÉ DE PORTER UNE PROTECTION OCULAIRE À L'EMPLOI DE CET APPAREIL. TOUJOURS UTILISER L'ÉPP APPROPRIÉ, TEL QUE DÉCRIT DANS LA FICHE SIGNALÉTIQUE DU PRODUIT APPROUVÉ PAR CLOROX. LES FICHES SIGNALÉTIQUES DES PRODUITS CLOROX® SONT ACCESSIBLES À WWW.THECLOROXCOMPANY.COM/BRANDS/SAFETY-INFORMATION/SDS/.

IMPORTANTES MESURES DE SÉCURITÉ

Lorsqu'on utilise un appareil électrique, il est important de se rappeler que certains circuits sont sous tension même si l'interrupteur est en position OFF. L'utilisateur doit toujours observer quelques précautions élémentaires pour réduire tout risque de brûlures, d'incendie, de choc électrique, de blessures et/ou de mort.

Branchement de l'appareil

Le cordon d'alimentation doit être branché dans une prise avec mise à la terre compatible avec les fiches à trois broches et homologuée pour 15 A minimum. Toujours vérifier cette exigence au préalable. Selon le modèle, cet appareil est conçu pour un circuit nominal de 120 V/60 Hz avec mise à la terre vérifiée. Consulter un électricien qualifié pour confirmer la capacité du réseau électrique et la conformité de la mise à la terre.



*Image montrant une prise et une fiche pour courant de 120 V avec mise à la terre. La prise et la fiche pour courant de 220/240 V sont de formes différentes.

Mise à la terre

Cet appareil doit être branché dans une prise de courant avec mise à la terre. En cas de défectuosité ou de défaillance, la mise à la terre fournit au courant électrique une voie de moindre résistance afin de réduire les risques de choc électrique. Cet appareil est doté d'un cordon muni d'un fil conducteur de mise à la terre et d'une fiche à trois broches pour la mise à la terre. La fiche doit être branchée dans une prise de courant installée adéquatement et mise à la terre conformément à tous les codes et à toutes les ordonnances à l'échelle locale. Ne jamais utiliser d'adaptateur avec ce produit, sauf s'il est nécessaire d'utiliser un adaptateur en ligne avec disjoncteur de fuite à la terre (DDFT).

DANGER : Un mauvais raccordement du fil conducteur de mise à la terre peut occasionner un risque de choc électrique. Le fil conducteur de mise à la terre est celui qui est isolé et dont la surface extérieure est verte, avec ou sans bandes jaunes. S'il est nécessaire de réparer ou de remplacer le cordon ou la fiche de l'appareil, ne pas raccorder le fil conducteur de mise à la terre à une borne sous tension. Consulter un électricien qualifié ou un technicien du service après-vente si les instructions de mise à la terre sont mal comprises ou en cas d'incertitude quant à la façon de mettre l'appareil à la terre convenablement. Ne pas modifier la fiche fournie avec le cordon d'alimentation de l'appareil. Si la fiche n'entre pas dans la prise, demander à un électricien qualifié d'installer une prise de courant appropriée. Ne jamais utiliser d'adaptateur avec ce produit, sauf s'il est nécessaire d'utiliser un adaptateur en ligne avec disjoncteur de fuite à la terre (DDFT).

Rallonge électrique

1. Une rallonge électrique est fournie avec l'unité. Si cette rallonge subit des dommages, ou pour acquérir des rallonges supplémentaires ou toute autre pièce de rechange, communiquer avec notre équipe de services et de soutien techniques pour les commander.
2. Clorox recommande d'utiliser une rallonge électrique de calibre 16, dont la longueur ne dépasse pas 30,5 m (100 pi). Il est important de se rappeler qu'une rallonge de trop faible calibre peut créer une baisse de tension et entraîner une perte de puissance, des dommages au système et/ou une surchauffe de l'équipement. Toujours utiliser une rallonge électrique de calibre suffisant.
3. Toujours vérifier que la rallonge est en bon état. Inspecter périodiquement les rallonges et les remplacer si elles présentent des dommages. Une rallonge endommagée peut altérer le rendement électrostatique de l'appareil ou entraîner des blessures.
4. Afin de réduire le risque de choc électrique lorsque le pulvérisateur est employé à l'extérieur ou dans un environnement mouillé, utiliser un adaptateur en ligne ou une prise avec disjoncteur de fuite à la terre (DDFT). Toujours placer l'adaptateur avec DDFT le plus près possible de la prise de courant.

Prévention des chocs électriques

Comme dans la plupart des appareils électriques, les composantes du circuit électrique du pulvérisateur électrostatique portatif Clorox® Total 360® ProPack peuvent demeurer sous tension même si l'interrupteur est en position OFF. Les précautions suivantes peuvent aider à réduire les risques de brûlures, d'incendie, de choc électrique ou de blessures.

1. Utiliser cet appareil uniquement selon l'usage auquel il est destiné, tel qu'il est décrit dans le présent manuel.
2. Ne pas utiliser l'appareil en étant immergé dans l'eau.
3. Ne pas placer ni ranger l'appareil dans un endroit où il pourrait tomber ou être tiré dans l'eau (ou dans tout autre liquide).
4. Si l'appareil tombe dans l'eau, le débrancher immédiatement. Ne pas mettre les mains dans l'eau pour le récupérer.
5. Cesser d'utiliser l'appareil s'il présente des signes de dommages physiques (par ex., des dommages causés par une violente chute au sol) ou s'il ne fonctionne pas normalement. Pour obtenir un soutien technique ou commander des pièces de rechange, communiquer avec notre équipe de services et de soutien techniques à www.serviceteam.com.
6. Tenir l'unité dorsale, le pistolet et les cordons électriques à l'écart des surfaces chaudes.
7. Ne jamais obstruer les bouches d'air de l'appareil ni placer celui-ci sur une surface souple (matelas ou divan), car cela pourrait entraver la circulation d'air.
8. Ne jamais introduire ni laisser tomber d'objet dans les orifices du pistolet.
9. Ne pas utiliser l'appareil si la rallonge électrique est endommagée ou brisée.
10. Ne jamais ranger l'appareil à des températures supérieures à 60 °C (140 °F).

ATTENTION : Buse électrostatique. Ne pas toucher à la buse ni y insérer d'objets.

Consignes générales

Tout manquement aux présentes consignes de sécurité peut donner lieu à un rendement inférieur de l'équipement, voire causer un accident, des lésions corporelles ou la mort. Surveiller tout signe de danger et rectifier la situation dans les plus brefs délais. Prendre toutes les précautions suivantes à l'emploi de l'appareil.

1. Lire le présent manuel de l'utilisateur. Tout manquement à cette consigne sera considéré comme un mauvais usage de l'équipement.
2. Utiliser le pulvérisateur électrostatique portatif Clorox® Total 360® ProPack uniquement pour l'usage auquel il est destiné, tel qu'il est décrit dans le présent manuel.
3. Avant d'utiliser l'équipement, se familiariser avec tous les autocollants de sécurité et d'avertissements qui s'y trouvent apposés.
4. Utiliser le pulvérisateur électrostatique portatif Clorox® Total 360® ProPack uniquement en lieu sûr.
5. Le pulvérisateur électrostatique portatif Clorox® Total 360® ProPack doit être utilisé uniquement par du personnel formé, qui connaît bien l'appareil et les produits approuvés par Clorox.
6. Ne pas laisser le personnel utiliser le pulvérisateur sans instructions ou avec les facultés affaiblies par l'alcool ou la drogue.
7. Le cas échéant, utiliser une rallonge électrique qui respecte ou dépasse les exigences décrites dans la section « RALLONGE ÉLECTRIQUE ».
8. Ranger le pulvérisateur dans un endroit frais et sec. Ne pas l'exposer à des températures extrêmes.
9. Purger le circuit de liquide avant de ranger l'unité.
10. Tant qu'il est branché, le système demeure alimenté en électricité même s'il est en position OFF. La prudence est donc de mise.
11. Ne jamais suspendre l'unité par son cordon d'alimentation ou la rallonge électrique.
12. Ne jamais laisser un appareil branché sans surveillance.

13. Toujours éteindre le pulvérisateur après une application et avant de le débrancher.
14. Toujours débrancher l'appareil lorsqu'il ne sert pas ou lorsqu'il est laissé sans surveillance.
15. Ne jamais débrancher l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation ou la rallonge électrique, ou en ayant les mains mouillées. Toujours débrancher en tenant la fiche entre les doigts.
16. Ne jamais déplacer l'appareil en le tirant par le cordon d'alimentation ou par la rallonge électrique.
17. Éviter de plier le cordon d'alimentation ou la rallonge électrique, ou de les faire passer contre des bords aigus, car cela pourrait les endommager.
18. Ne pas utiliser l'appareil avec une rallonge électrique endommagée.
19. Toujours inspecter minutieusement l'appareil avant de l'utiliser.
20. Dans le cadre d'une utilisation normale, le pistolet et le faisceau du pistolet peuvent devenir chauds au toucher. En cas de chaleur excessive, éteindre l'appareil et le laisser reposer pendant 30 minutes.
21. Pour toute question ou préoccupation au sujet du pulvérisateur électrostatique portatif Clorox® Total 360® ProPack, communiquer avec notre équipe de services et de soutien techniques à www.serviceteam.com.

Produits chimiques

Le pulvérisateur électrostatique portatif Clorox® Total 360® ProPack doit être utilisé exclusivement avec des produits approuvés par Clorox. La garantie du pulvérisateur sera annulée si celui-ci est utilisé avec des produits qui ne sont pas approuvés par Clorox. Il est utile de rappeler qu'un grand nombre de produits chimiques liquides peuvent être dangereux s'ils ne sont pas utilisés tel qu'il est indiqué.

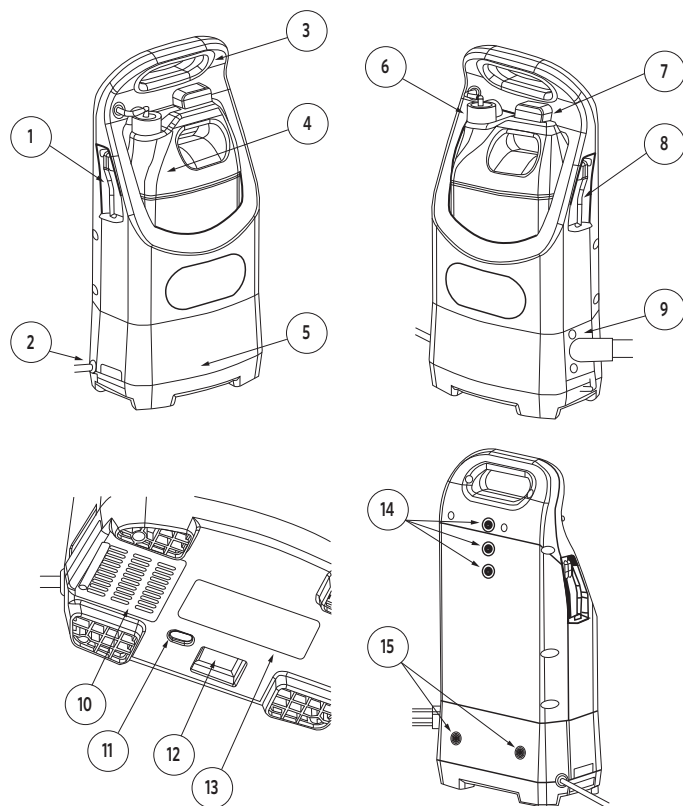
1. Toujours porter l'équipement de protection personnelle (ÉPP) approprié à l'emploi du pulvérisateur électrostatique portatif Clorox® Total 360® ProPack. Consulter la fiche signalétique du produit utilisé pour connaître les besoins précis en ÉPP.
2. Suivre les instructions de rangement, de manipulation et de mise au rebut sur l'étiquette ou la fiche signalétique de chaque produit chimique liquide utilisé avec le pulvérisateur électrostatique portatif Clorox® Total 360® ProPack.
3. Pour chaque produit chimique différent, vérifier la durée d'attente requise avant que les gens et les animaux puissent de nouveau accéder aux lieux traités.
4. Toute modification non autorisée, de quelque façon que ce soit, d'un produit approuvé par Clorox, des contenants de produits ou du pulvérisateur électrostatique portatif Clorox® Total 360® ProPack annulera la garantie.
5. Se reporter à l'étiquette du produit approuvé par Clorox pour les instructions de mise au rebut.
6. Si le produit liquide entre en contact avec la peau ou les yeux, consulter les consignes de premiers soins indiquées sur l'étiquette et la fiche signalétique du produit.
7. Ne jamais diriger le pistolet vers soi, vers une autre personne ni vers un animal.
8. Ne jamais mélanger de produits chimiques, sauf indication contraire sur l'étiquette et la fiche signalétique du produit.

IMPORTANT : Les fiches signalétiques de tous les produits liquides approuvés par Clorox pour le pulvérisateur électrostatique portatif Clorox® Total 360® ProPack sont accessibles dans le but d'informer les utilisateurs des dangers et des précautions dont ils doivent prendre connaissance. Tous les employés appelés à manipuler ces produits doivent connaître l'existence de ces fiches et pouvoir y accéder. Ils doivent également avoir reçu une formation en la matière et faire preuve de vigilance en travaillant avec des produits chimiques liquides. Il incombe au propriétaire de l'appareil d'obtenir la fiche signalétique de chaque produit chimique utilisé avec le pulvérisateur électrostatique portatif Clorox® Total 360® ProPack. Visiter www.thecloroxcompany.com/brands/safety-information/sds/ pour de plus amples renseignements.

COMPOSANTES DU SYSTÈME

Le pulvérisateur électrostatique portable Clorox® Total 360® ProPack est un système breveté qui a été mis au point en tenant compte des utilisateurs finals. Fait de matériaux durables et très mobile, il permet une pulvérisation électrostatique des plus efficaces. Le filtre remplaçable est la seule pièce ayant besoin d'être remplacée périodiquement. Si vous rencontrez un problème à l'emploi de l'appareil, veuillez communiquer avec notre équipe de services et de soutien techniques à www.serviceteam.com.

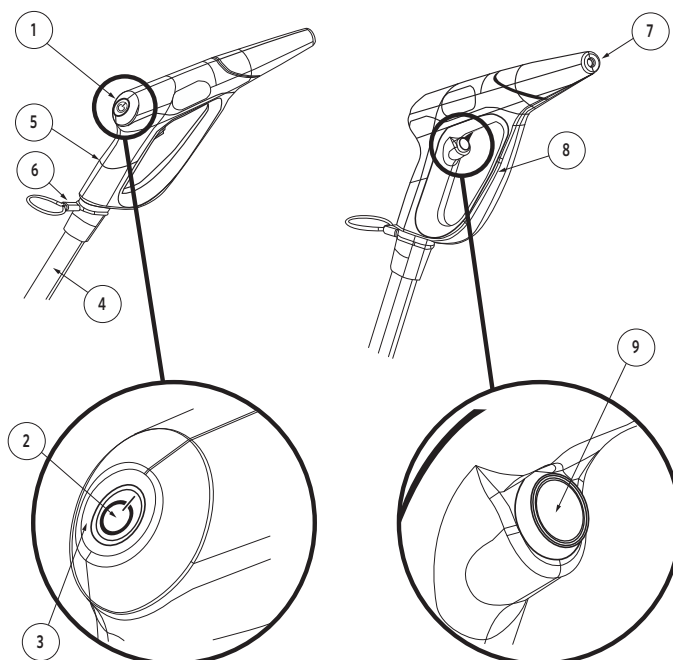
Unité dorsale



1	Range-cordon pour la rallonge électrique	Situé sur le côté gauche de l'unité dorsale pour faciliter le rangement de la rallonge électrique.
2	Cordon d'alimentation	Cordon servant à alimenter l'unité.
3	Poignée	Poignée à texture lisse pour assurer une prise ferme et confortable.
4	Bidon de 3,8 L (1 gallon) de solution	Contient le produit liquide approuvé par Clorox (non compris avec l'équipement).
5	Compartiment électrique de l'unité dorsale	Compartiment inférieur où sont logées toutes les principales composantes électriques.
6	Bouchon avec tube d'admission	Remplace le bouchon du bidon de produit chimique lorsque celui-ci est chargé dans l'unité dorsale. Remarque : Ne pas séparer le tube du bouchon.
7	Bouton de dégagement du bidon	Empêche le bidon de glisser et de tomber par terre lorsque l'utilisateur doit se pencher. Il suffit d'appuyer sur le bouton pour dégager le bidon.
8	Porte-pistolet	Situé sur le côté droit de l'unité dorsale pour y accrocher le pistolet et le faisceau du pistolet après usage.
9	Plaque de connexion du faisceau du pistolet	Permet de déconnecter le faisceau du pistolet et donne accès au filtre à liquide.
10	Filtre à air remplaçable	Filtre à air remplaçable tous les 3 mois ou après 300 heures d'opération.

11	Centre de diagnostic	Les voyants à DEL servent d'indicateur pour aider les représentants du service à la clientèle à identifier rapidement et précisément l'origine du problème.
12	Compteur d'heures	La durée d'opération est gardée en mémoire pour assurer l'entretien ponctuel de l'équipement.
13	Renseignements sur le modèle	Pulvérisateur électrostatique portable Clorox® Total 360® ProPack, modèle CLX2000, n° de série P2CBP115-xxxxxx.
14	Orifices de fixation supérieurs du harnais	Orifices de fixation supérieurs pour l'assemblage du harnais à l'unité dorsale. Assemblage réglable selon la taille de l'utilisateur. Consulter la section « HARNAIS » pour les instructions d'assemblage.
15	Orifices de fixation inférieurs du harnais	Orifices de fixation inférieurs pour l'assemblage du harnais à l'unité dorsale. Consulter la section « HARNAIS » pour les instructions d'assemblage.

Pistolet



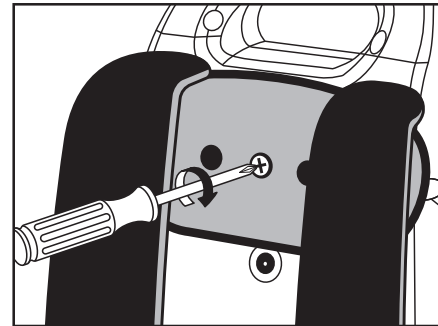
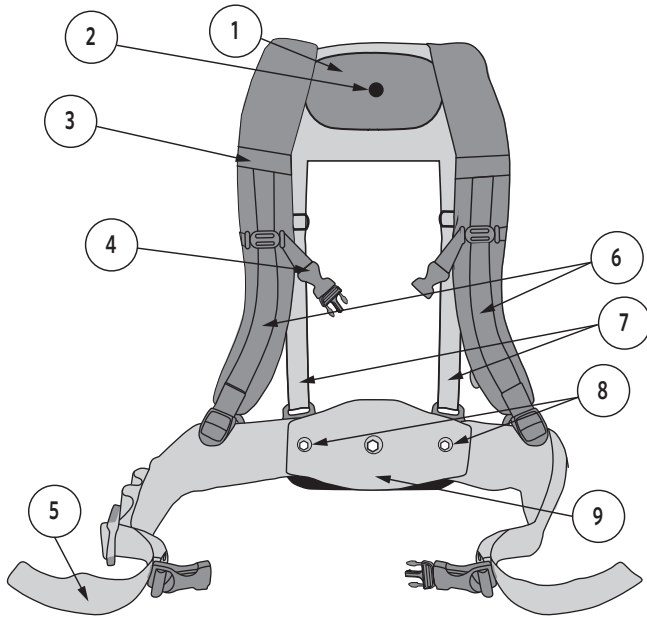
1	Tableau de commande	Indique que le pistolet et le système de pulvérisation électrostatique sont sous tension.
2	Bouton d'alimentation principal	Permet de mettre le système et le pistolet sous tension.
3	Voyant lumineux « ON/OFF » de l'activation électrostatique	Indique l'activation du jet électrostatique.
4	Faisceau du pistolet	Ce faisceau se compose de trois parties (un fil d'alimentation électrique, un tuyau de diffusion du liquide et un tuyau d'air comprimé) et relie l'unité dorsale au pistolet lui-même.
5	Poignée du pistolet	Prise texturée permettant une utilisation ambidextre.
6	Anneau de retenue	Permet à l'utilisateur d'accrocher le pistolet à l'unité dorsale pour prévenir la fatigue.
7	Buse	Située à la pointe du pistolet.
8	Pontet du bouton de pulvérisation électrostatique	Abrite des composantes électriques et protège le bouton.
9	Bouton de pulvérisation et d'activation électrostatique	Actionne la pulvérisation du liquide.

Instructions d'assemblage

Le harnais doit être fixé à l'unité dorsale avant l'utilisation du système.

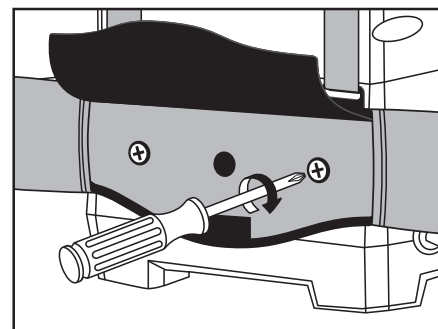
Pour ajuster la partie supérieure du harnais à l'unité dorsale :

1. Desserrer les courroies de serrage, puis ajuster la partie supérieure du harnais sur l'unité dorsale. À l'aide d'un tournevis Phillips, insérer la vis dans l'un des trois orifices (selon la taille de l'utilisateur). Serrer fermement la vis pour bien fixer l'appui supérieur à l'unité dorsale.



Remarque : Pour un ajustement optimal, l'appui supérieur doit reposer entre les omoplates. Les personnes de plus grande taille peuvent devoir utiliser l'orifice du haut, tandis que les personnes de plus petite taille peuvent devoir utiliser l'orifice du bas. **NE PAS utiliser de produits d'aide à l'assemblage, tels qu'un adhésif Loctite^{MC} ou un lubrifiant à base de graisse.**

2. À l'aide d'un tournevis Phillips, fixer la partie inférieure du harnais à l'unité dorsale en insérant les vis de fixation inférieures à travers l'appui lombaire.



REMARQUE : NE PAS utiliser de produits d'aide à l'assemblage, tels qu'un adhésif Loctite^{MC} ou un lubrifiant à base de graisse.

1	Appui supérieur	Pièce d'appui en matériau respirable qui permet une bonne aération et un port confortable.
2	Vis de fixation supérieure	Sert à fixer l'appui supérieur à l'unité dorsale. L'assemblage peut être ajusté selon la taille de l'utilisateur.
3	Attache pour l'anneau de retenue du pistolet	Permet d'accrocher le pistolet pour le ranger temporairement.
4	Sangles pectorales avec boucle	Sangles qui se bouclent à la hauteur du sternum pour assurer une distribution uniforme du poids.
5	Ceinture avec boucle	Ceinture qui se boucle à la hauteur des hanches pour assurer une distribution uniforme du poids.
6	Bretelles	Bretelles rembourrées avec revêtement en filet respirable.
7	Courroies de serrage	Servent à allonger ou à raccourcir les bretelles.
8	Vis de fixation inférieures (2)	Servent à fixer l'appui lombaire à l'unité dorsale.
9	Appui lombaire	Pièce d'appui en matériau respirable qui permet une bonne aération et un port confortable.

Préparation de la zone à traiter

1. Enlever la saleté visible en observant les protocoles de nettoyage manuel en vigueur au sein de l'établissement.
2. Bloquer l'accès du public à la pièce en plaçant une pancarte sur la porte ou un chevalet devant la porte indiquant de ne pas entrer.
3. Éteindre tous les appareils électriques sensibles. Ces appareils n'ont pas besoin d'être débranchés.

Préparation et utilisation de l'appareil

1. Choisir le produit approprié et approuvé par Clorox.
2. Revêtir l'ÉPP qui convient. Consulter la section « ÉQUIPEMENT DE PROTECTION PERSONNELLE » à la page 25.
3. Glisser le bidon de solution approuvée par Clorox dans l'unité dorsale. Vérifier que l'ouverture du bidon est orientée vers le haut et qu'elle est positionnée sous le tube d'admission.
4. Dévisser le bouchon du produit approuvé par Clorox, puis visser le bouchon d'admission sur l'ouverture du bidon. Vérifier que le bouchon est vissé jusqu'au bout sans être excessivement serré.
5. Dérouler au complet la rallonge électrique et la brancher au cordon d'alimentation du pulvérisateur électrostatique portable Clorox® Total 360® ProPack, puis brancher la rallonge dans une prise de courant avec mise à la terre. Consulter la section « RALLONGE ÉLECTRIQUE » pour connaître les spécifications techniques.

REMARQUE : Afin de réduire le risque de choc électrique lorsque le pulvérisateur est employé à l'extérieur ou dans un environnement mouillé, utiliser un adaptateur en ligne ou une prise avec disjoncteur de fuite à la terre (DDFT). Toujours placer l'adaptateur avec DDFT le plus près possible de la prise de courant.

6. Enfiler l'unité dorsale et bien la stabiliser au moyen des sangles et des courroies de serrage du harnais. Pour bien stabiliser l'unité dorsale :
 - Dégager le pistolet du porte-pistolet sur l'unité dorsale et l'accrocher au harnais au moyen de l'attache.
 - Desserrer les bretelles et les sangles de la ceinture. Soulever l'unité dorsale et glisser les bras sous les bretelles pour l'enfiler.
 - Boucler la ceinture. Serrer les sangles et s'assurer que le poids de l'unité se concentre au niveau des hanches, et non pas des épaules.

À l'aide d'un tournevis Phillips, ajuster au besoin la hauteur du harnais en remontant l'appui supérieur et en le fixant dans l'orifice du haut, de sorte que le poids de l'unité se concentre au niveau des hanches.
 - Boucler les sangles pectorales.
 - Ajuster les bretelles jusqu'à ce que l'unité puisse être portée de manière confortable tout en s'assurant que le poids demeure concentré au niveau des hanches.
 - Au besoin, glisser la boucle vers le haut ou vers le bas sur les bretelles pour un meilleur ajustement.
7. Faire passer la rallonge électrique dans l'attache anti-tension fixée à la ceinture.

REMARQUE : Ne pas nouer la rallonge électrique avec le cordon d'alimentation, car cela pourrait occasionner des dommages et annuler la garantie.
8. Dégager le pistolet de l'attache sur le harnais. En tenant fermement le pistolet, localiser le bouton d'alimentation principal. Enfoncer puis relâcher le bouton pour mettre le système sous tension. Le bouton d'alimentation principal s'illuminera en bleu.

Amorçage du pulvérisateur électrostatique portable Clorox® Total 360® ProPack

Orienter le pistolet vers un coin peu visible, un récipient ou un drain, puis appuyer sur le bouton de pulvérisation électrostatique pour activer le système et appliquer la solution. L'indicateur d'activation électrostatique s'illuminera en bleu sur le pistolet. Pulvériser jusqu'à ce que la buse diffuse un débit constant et uniforme. Enfoncer puis relâcher le bouton sur le pistolet pour cesser l'application.

REMARQUE : Le pistolet continue de diffuser la solution tant que l'utilisateur n'appuie pas de nouveau sur le bouton de pulvérisation ou sur le bouton d'alimentation principal.

Application de la solution

1. Diriger le pistolet vers la surface à traiter.
2. Une fois l'appareil sous tension, commencer à pulvériser en appuyant sur le bouton de pulvérisation une première fois. Appuyer de nouveau sur le bouton pour interrompre le jet.
3. Pulvériser en suivant un tracé uniforme, en partant du point le plus élevé puis en descendant vers le bas, en effectuant un mouvement de va-et-vient continu. Continuer ainsi jusqu'à ce que toutes les surfaces soient bien mouillées. La distance de jet optimale est de 0,6 à 1,2 m (2 à 4 pi).

REMARQUE : Si l'utilisateur désire ranger le pistolet temporairement dans le porte-pistolet, il doit d'abord mettre le système hors tension en appuyant sur le bouton d'alimentation principal.

4. Après le traitement, laisser la zone fermée au public pendant tout le délai d'attente applicable selon le produit utilisé (consulter la fiche signalétique du produit). Si aucun délai d'attente n'est indiqué, laisser la zone fermée au public jusqu'à ce que la durée de contact du produit se soit écoulée, ou jusqu'à ce que les surfaces soient visiblement sèches.
5. Retirer la pancarte ou le chevalet interdisant l'accès au lieu.

Changement de produit approuvé par Clorox

1. Cesser de pulvériser et retirer l'unité dorsale.
2. Enlever le bouchon d'admission fixé au bidon du produit approuvé par Clorox à remplacer.
3. Appuyer sur le bouton de dégagement du bidon, puis retirer le bidon. Remettre le bouchon du bidon en place si celui-ci doit être rangé.
4. Pour purger le pistolet, laisser le système sous tension et orienter la buse vers un coin peu visible, un récipient ou un drain, puis appuyer sur le bouton de pulvérisation. Pulvériser jusqu'à ce que tout le liquide soit évacué.
5. Choisir le produit approprié et approuvé par Clorox.
6. Glisser le bidon de solution dans l'unité dorsale. Vérifier que l'ouverture du bidon est orientée vers le haut et qu'elle est positionnée sous le tube d'admission.
7. Dévisser le bouchon sur le bidon du produit approuvé par Clorox, puis visser le bouchon d'admission sur l'ouverture du bidon. Vérifier que le bouchon est vissé jusqu'au bout sans être excessivement serré.
8. Pour amorcer le pistolet, laisser le système sous tension et orienter le pistolet vers un coin peu visible, un récipient ou un drain, puis appuyer sur le bouton de pulvérisation. Pulvériser pendant 25 secondes, ou jusqu'à ce que le débit soit constant.

ENTRETIEN

Pour assurer le bon fonctionnement du pulvérisateur électrostatique portatif Clorox® Total 360® ProPack, l'équipement doit être nettoyé régulièrement. Outre le nettoyage général de l'unité, le filtre à air doit être remplacé périodiquement.

REMARQUE : Même dans des conditions normales d'utilisation, le pistolet finit par accumuler de la saleté. Il est recommandé de nettoyer manuellement les surfaces extérieures avec une solution d'alcool isopropylique à 70 %.

Filtre à air

Localiser le panneau d'accès au filtre à air remplaçable situé dans la partie inférieure de l'unité dorsale (consulter la section « COMPOSANTES DU SYSTÈME — UNITÉ DORSALE »). Ouvrir le panneau et retirer le filtre. Remplacer celui-ci par un filtre obtenu auprès du fabricant d'origine (n° de pièce 600254). Ce filtre doit être remplacé tous les 3 mois ou après 300 heures d'opération. La durée d'opération est gardée en mémoire par le compteur d'heures (consulter la section « COMPOSANTES DU SYSTÈME — UNITÉ DORSALE »). Pour acheter des pièces de rechange, visiter www.serviceteam.com.

REMARQUE : L'unité comprend un filtre installé en usine, et trois filtres de rechange inclus.

Pistolet

Le pistolet NE PEUT PAS être entretenu sur place. Toute tentative de désassemblage du pistolet ou d'entretien de celui-ci au point d'utilisation annulera la garantie et pourrait endommager l'équipement. Ne pas tenter de démonter la coque externe du pistolet, car cela annulera la garantie. En cas de problème avec le pistolet, communiquer avec notre équipe de services et de soutien techniques à www.serviceteam.com. Pour enlever la saleté visible, nettoyer manuellement les surfaces extérieures du pistolet avec un chiffon et une solution d'alcool isopropylique à 70 %.

Unité dorsale

L'unité dorsale en tant que telle ne contient aucune pièce devant faire l'objet d'un entretien périodique. Ne pas ouvrir la coque externe de l'unité, car cela annulera la garantie. En cas de problème avec l'unité dorsale, communiquer avec notre équipe de services et de soutien techniques à www.serviceteam.com. Pour enlever la saleté visible, nettoyer manuellement les surfaces extérieures de l'unité avec un chiffon et une solution d'alcool isopropylique à 70 %.

CARACTÉRISTIQUES du modèle de 115 V

Alimentation	-115 V
Intensité électrique de fonctionnement	4,2 A
Fréquence	60 Hz
Longueur du faisceau du pistolet	1,52 m (5 pi)
Dimensions	Unité dorsale : 53,8 cm x 30,5 cm x 16,5 cm (21,2 po x 12 po x 6,5 po)
Poids à l'état vide	5,4 kg (12 lb)
Poids à l'état plein	9,5 kg (21 lb)
Poids à l'expédition	10,4 kg (23 lb)
Débit	110 à 130 mL/min

DÉPANNAGE

REMARQUE : Ne JAMAIS pulvériser un produit liquide qui n'est pas approuvé par Clorox. Si l'un des problèmes décrits ci-dessous survient, essayer de le résoudre en suivant les mesures suggérées. Si un problème survient et qu'aucune solution n'est proposée dans ce manuel, communiquer avec notre équipe de services et de soutien techniques à www.serviceteam.com.

L'appareil ne se met pas sous tension ou s'éteint soudainement.

Cause potentielle	Mesure correctrice
<i>L'appareil reste éteint.</i>	Vérifier que l'appareil est bien branché et que la prise de courant fonctionne normalement. Vérifier aussi que la rallonge électrique est fonctionnelle et qu'elle répond aux spécifications techniques fournies dans le manuel de l'utilisateur. Inspecter la rallonge pour déceler tout signe de dommages. Si l'unité ne démarre toujours pas, l'utilisateur doit communiquer avec notre équipe de services et de soutien techniques.
<i>Le système n'est pas allumé.</i>	Appuyer sur le bouton d'alimentation principal situé sur le pistolet. Le voyant bleu s'allumera.
<i>La soufflante surchauffe.</i>	Éteindre l'appareil et le laisser reposer au moins 30 minutes avant de le remettre sous tension.

Absence de jet, jet inégal ou jet faible.

Cause potentielle	Mesure correctrice
<i>La solution liquide est épuisée.</i>	Vérifier le niveau de liquide dans le bidon, et si celui-ci est vide, le remplacer.
<i>Pertes de puissance ou puissance inégale du système.</i>	Éteindre l'appareil, le débrancher et le brancher de nouveau dans une autre prise de courant. Si aucune autre prise n'est disponible, vérifier si d'autres appareils sont alimentés par le même circuit électrique, et les éteindre au besoin. L'utilisation d'une rallonge de calibre insuffisant peut aussi être à l'origine du problème. Consulter la section « RALLONGE ÉLECTRIQUE » pour plus de détails.
<i>Le faisceau du pistolet est endommagé.</i>	Inspecter la gaine du faisceau et vérifier si elle laisse fuir de l'air ou du liquide. Si tel est le cas, communiquer avec notre équipe de services et de soutien techniques pour faire remplacer la pièce.

La circulation d'air est basse ou faible.

Cause potentielle	Mesure correctrice
<i>Pli dans le faisceau du pistolet.</i>	Inspecter le faisceau du pistolet et vérifier l'absence de plis excessifs, de torsion ou de toute autre entrave.
<i>Obstruction de la buse.</i>	Éteindre l'appareil et le débrancher. Examiner visuellement la buse de l'extérieur pour vérifier l'absence d'obstructions. Remarque : Le pistolet, y compris la buse, ne peut pas être démonté par l'utilisateur. En cas d'obstructions dans le pistolet ou la buse, communiquer avec notre équipe de services et de soutien techniques.
<i>Obstruction du filtre à air.</i>	Remplacer le filtre à air. Consulter la section « ENTRETIEN » pour savoir comment accéder au filtre à air et remplacer celui-ci.

GARANTIE SUR L'ÉQUIPEMENT

LE PULVÉRISATEUR ÉLECTROSTATIQUE PORTATIF CLOROX® TOTAL 360® PROPACK EST OFFERT AVEC UNE GARANTIE DE UN (1) AN. VEUILLEZ CONSULTER LA POLITIQUE DE GARANTIE DU FABRICANT À WWW.SERVICETEAM.COM.



Electrostatic Sprayer CLX2000
Atomizador Electrostático CLX2000
Pulvérisateur électrostatique portatif CLX2000



Clorox United States
© 2020 The Clorox Company
Professional Products Division
1221 Broadway
Oakland, CA 94612
1-800-492-9729
www.cloroxtotal360.com

Clorox Canada
© 2020 The Clorox Company
of Canada, Ltd.
150 Biscayne Crescent
Brampton, ON L6W 4V3
1-800-492-9729
www.cloroxtotal360.ca

Cbee (Europe) Ltd.
Eton House, 2nd Floor
18-24 Paradise Road
Richmond TW9 1SE,
United Kingdom
Tel: +44 (0) 208 614 7120
Fax: +44 (0) 208 940 2040
consumerservices@clorox.co.uk

Clorox Australia Pty Ltd.
Level 3, 10 Herb Elliott Avenue
Sydney Olympic Park, NSW 2127
Phone: 1300 731 030

Clorox New Zealand Ltd.
Level 8, Building 5, Central Park,
660-670 Great South Road,
Penrose, Auckland 1061
Phone: 0800 108 858

Clorox Total 360 is a registered trademark in the U.S.A. / Clorox Total 360 est une marque déposée aux États-Unis.